

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VI

Zaragoza - Sábado, 20 de diciembre de 1930

Núm. 1.629

Hoy hace 339 años que fué ejecutado don Juan de Lanuza

Hoy hace trescientos treinta y nueve años que don Juan de Lanuza fué ejecutado; pero no, no te alarmes, lector y amigo, que en mi ánimo no está repetir el disco que de sobra conoces; mi propósito es muy diferente; mi propósito es, acordándome de Felipe II, Juan Pérez, la Eva que tuvo la culpa de todo y del Justicia Mayor de esta tierra, anotar unas sensaciones, quizá "mostilladas", en torno a los personajes dichos.

Y, sin más preámbulo, vamos a ver qué sale.

Dos hombres pueden comandarse, incluso para asesinar a Escobedo; pero si por entre esos dos hombres cruza una mujer, aun cuando sea tuerta, como la de Eboli, la comandita se rompe y la catástrofe es cosa segura.

De ella, de la tal —esposa a los doce años no cumplidos— es la culpa de la desdicha que hoy recuerda Aragón.

Los tuertos —lo dicen los gitanos— traen muy mala sombra. ¡Y las tuertas, más!

La adulación (Juan Pérez era matrícula de honor en ello), es la prodigadora de los más ruines adjetivos.

El rey "casi" santo, que hasta un intelectual de nuestros días quiso llevar a los altares, no era nada de lo mucho que sus aduladores le dijeron, y lo de "santo" menos que nada; lo prueba el que antes de morir, segundos antes de ir a ver a Dios, oía a todos los diablos.

Yo no diré, pues sería tanto como echar carne humana a un tigre, que Aragón hubiese entregado al monarca lúgubre a quien, confiado en nuestro noble fuero, pedía angustiada hospitalidad, pero tratándose de Pérez —uno de los palaciegos más serviles— mejor hubiera sido decirle: "Huye y arréglatelas como puedas".

Si a mi puerta hubiera llamado, no le abro mi puerta. Si llama a mi corazón, creo que se lo hubiera cerrado con todas las llaves de la prudencia.

Bien es verdad que yo soy de otro barrio...

Como el rey Felipe era incapaz de

La primera mujer que en España desempeña el cargo de diplomática acreditada



La señora Pizarro, agregada a la Legación de Colombia en Madrid. Es esta la primera mujer que desempeña el cargo de diplomática acreditada en España.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

amar, se hizo —la patología lo explica perfectamente— atrabiliario, testarudo y cruel.

Su castigo, más que no ser amado, lo tuvo en que la gracia divina de amar negósele el cielo, que enturbió con la humareda de los hombres y mujeres que fueron quemados por su fanatismo.

El ideal de un pueblo creyente, es el amor; el de un país moral, la justicia.

Esto, que lo ha dicho Madariaga, puede aplicarse al rey que decapitó a vuestro don Juan por culpa de un amor contrariado...

Una frase que encuentro en más de un libro de aquella época: "Honrar, honra".

¡Según a quién!
¿Verdad, mártir Lanuza?

Dice la Historia—en su parte amena, la anécdota— que el rey que usurpó a esta tierra sus leyes era pausado en el andar y quedo en el pisar.

¡No falta la observación de Nietzsche cuando, cara a los hipócritas, dice: "Las pisadas de los hombres leales hablan recio".

Un favorito no es más que un mastín al que se le arroja la comida y, a ratos, se le pasa la mano por el lomo.

A veces, el perro —aun cuando lleve nombre de hombre— se olvida de que tiene amo y mete el hocico en el plato de su señor.

En el caso que ahora recuerdo—fatal paradoja— el señor, rabioso, mordía.

Y Aragón sufrió la dentellada.

Soberbia y amor se repelen. De ahí que don Felipe y doña Ana de Mendoza, su amante, se quisieran con... odio.

Y de ahí el que ella secretara con el secretario...

FERNANDO MORA

El exministro Rodés, en Zaragoza

Ayer tarde llegó de Madrid el exministro regionalista don Felipe Rodés.

Regresaba a Barcelona y se detuvo unas horas en nuestra ciudad para saludar a su gran amigo don Juan Díaz Caneja, gobernador civil.

Comieron juntos anoche en el Gran Hotel Zaragoza y hoy reanudará su viaje a Cataluña el relevante político catalán.

La asamblea de la Confederación Nacional de Maestros

MADRID. — En el salón de actos de la Escuela Normal de Maestros se ha celebrado la sesión inaugural de su Asamblea, a la que asisten representantes de veinte provincias.

El secretario y tesorero dieron lectura a sus correspondientes Memorias.

En la sesión se juzgó la conducta societaria de algunos representantes provinciales.

Mañana se reunirá de nuevo la Asamblea para continuar sus trabajos.

El presente número de LA VOZ DE ARAGON ha sido visado por la previa censura militar.

¿Ante la boda de Ahmed Zogú con la princesa Eudoxia?



El periódico búlgaro "Politika" asegura que el general Wolkoff, ministro de Bulgaria en Roma, está negociando actualmente la boda de Ahmed Zogú, rey de Albania, con la princesa Eudoxia, hermano del rey Boris, de Bulgaria.

Ha empezado la "cola" en la Casa de la Moneda

MADRID. — En la Casa de la Moneda ha aparecido ya la clásica "cola" de Navidad, en la que figuran hasta ahora diecinueve personas.

El primer puesto lo ocupa Laura Martínez, que se situó en la fachada de la Casa de la Moneda el miércoles por la noche.

Ha permanecido sola hasta esta mañana.

A primera hora se posesionó del segundo lugar otra mujer, llamada María Pérez.

En tercer lugar está Matías López.

Le sigue su hermano Mariano.

Y el número 6 lo ocupa una mujer llamada María Carvajal y sus dos hijas.

La última en la "cola" es una madre muy joven, que tiene en los brazos un niño de pocos meses.

Hasta ahora no han recibido donativo alguno.

En uno de los árboles próximos a la Casa de la Moneda los "colistas" han puesto un cartel que dice: "Se admiten donativos en metálico y en especie".

Los señores Estrada y Bergamín conferencian acerca de asuntos judiciales

MADRID. — El señor Estrada ha recibido al señor Bergamín.

Luego, hablando con los periodistas, les dijo que todas las huelgas ferroviarias habían terminado, incluso en Málaga, en donde quedaron algunos chispazos sin importancia.

En todas partes hay absoluta tranquilidad.

Le preguntaron los periodistas si había llevado mucha firma a pala-

cio y contestó negativamente el ministro, añadiendo que ni él ni seguramente el ministro de Trabajo, tenían ningún asunto.

Insistieron los reporteros acerca de si había tenido interés la conferencia celebrada con el señor Bergamín y el señor Estrada contestó:

—No. Ha sido una cosa de carácter judicial—eludiendo de este modo una respuesta más categórica.

DESPUES DE LA SEDICION MILITAR

En la sierra de Guara han sido capturados tres oficiales de la columna que mandaba el infortunado capitán Galán

SE COMUNICA LA NOTICIA AL MINISTRO DEL EJERCITO

Ayer, a mediodía, como de costumbre, recibió a los periodistas el coronel accidental de Estado Mayor de

la quinta región, don Francisco Mar-

tin. Les manifestó que el capitán general, don Jorge Fernández de Heredia, acababa de recibir una comunicación telefónica del gobernador militar de Huesca, general Gay, participando que en la Sierra de Guara, a catorce kilómetros de Anzánigo, habían sido capturados tres oficiales de la columna que mandaba el infortunado capitán Galán. Eran los oficiales el capitán de Infantería señor Sediles, teniente de Infantería don Justo López, ambos del batallón de Montaña La Palma, 8, y el teniente de Artillería señor Marín.

Los oficiales serán conducidos a Jaca, donde se instruyen por los jueces militares los correspondientes sumarios.

Inmediatamente se cursó por el capitán general un telegrama al ministro del Ejército, dándole cuenta de las detenciones practicadas.

REGRESO DE GUARDIAS CIVILES

Se ha dispuesto por el capitán ge-

neral regresen a San Sebastián quince guardias civiles de aquella Comandancia.

LA NOTA FACILITADA EN CAPITANIA

Ayer tarde, en Capitanía general se nos entregó la nota que sigue:

"El general gobernador militar de Huesca comunica por teléfono que han sido capturados en la Sierra de Guara, a 14 kilómetros de Anzánigo, el capitán del batallón de Montaña La Palma, número 8, don Justo Salvador Sediles, el teniente del mismo Cuerpo don Justo López y el teniente de Artillería de la batería fija de Jaca don Guillermo Marín, todos ellos rebeldes fugitivos a consecuencia de los últimos sucesos ocurridos en Jaca".

A JACA

Para instruir sumarios marchan hoy a Jaca el coronel de Infantería don José Laguna Pardo, juez permanente de causas de la quinta región; secretario don Toribio Marco y escribiente sargento Félix García.

En Madrid se facilitan salvoconductos para pasear en coche por las afueras

Las actuaciones del Juzgado militar

PRESTAN DECLARACION LARGO CABALLERO Y FERNANDO DE LOS RIOS

MADRID. — El Juzgado especial que instruye la causa seguida por los pasados sucesos ha tomado declaración a Largo Caballero, Sánchez Román y Fernando de los Ríos.

Después de prestar declaración quedaron a disposición del Juzgado militar, pero en libertad.

A las seis de la tarde un ayudante del capitán general se personó en la Casa del Pueblo procediendo a la detención de Largo Caballero y Fernando de los Ríos.

Más tarde fueron detenidos Sánchez Román y Wenceslao Carrillo.

UN BANDO DEL CAPITAN GENERAL

El capitán general ha fijado un

bando en el que se ordena a todas las personas que tengan armas sin autorización que las entreguen en el cuartel más próximo o a la Guardia Civil, quedando así exentos de la responsabilidad que pudiera caberles al considerarlos participantes en la rebelión.

Los que tengan licencia de uso de armas se personarán también y una vez examinadas sus licencias, les serán devueltas.

Se concede para ello un plazo de ocho días.

Transcurrido ese plazo, los que no lo hayan hecho incurrirán en las sanciones que fija el art. 549 del Código Penal.

UNA DETERMINACION DEL AEROCUB

La Junta del Aero-Club ha tomado el acuerdo de considerar bajas entre

La influencia de la mujer en el Derecho



Clarita Bow, la juguetona "estrella" del cinema que, negándose a satisfacer sus deudas de juego, ha dado lugar a que el Parlamento piense en votar una nueva ley considerando ilegales los juegos de azar en el Estado de Nevada.

DEL MOMENTO

Las Memorias del canciller Bülow

para levantar al mundo contra nosotros".

La falta de carácter de Bethmann, incapaz de poner el freno debido a las locas ambiciones del ex-emperador, fué causa de que se llegase a donde se llegó. Bülow recuerda unas palabras que le dijo, al marchar de Berlín el rey belga Leopoldo II, cuando estuvo a visitar al Kaiser en 1904: "El emperador me ha dicho cosas espantables; cuento con la buena influencia de usted, con su inteligencia y su habilidad para evitar grandes desgracias".

¿Qué cosas le había dicho? Pues, sencillamente, que, si se empeñaba, podría reconstituir un día el Estado de sus antepasados los duques de Borgoña, extendiendo su poder

por Flandes francés, el Artois y las Ardenes. Es decir, que si un día tenía apetito, se engulliría a Bélgica.

Por otra parte, se pasaba la vida dándole consejos al zar de Rusia, al que llamaba Nicky, tratándole en un tonillo protector bastante molesto para el Emperador de todas las Rusias.

A la única Corte que guardaba consideraciones era precisamente a aquella que importaba menos guardárselas, a la de Austria, más necesitada de Alemania que Alemania de ella, y por culpa de la cual se vió arrastrado al derrumbadero de la dinastía.

J. GARCIA MERCADAL

Madrid, diciembre, 1930.

NOTAS MUNICIPALES

REUNION DE ALCALDES

Mañana, domingo, se reunirán en el Ayuntamiento todos los alcaldes de partido, a fin de formar el presupuesto de cargas carcelarias.

LA FIESTA DE LA CRUZ ROJA

Esta benemérita institución ha invitado al alcalde a asistir a la misa que celebrará mañana en la iglesia de San Cayetano.

En representación de la Alcaldía asistirá el teniente de alcalde señor Arbeloa.

ACTIVIDAD DEL ALCALDE EJERCIENTE

El señor Sancho Muñoz, en calidad de alcalde ejerciente, asistirá mañana, a las once, a la Federación Patronal para imponer la medalla del Trabajo a don Galo Agreda.

LOS SUCEOS DEL DIA

Un hombre atrapado por un carro

En la Puerta del Portillo un carro atropelló a Ramón Sancho Cortés, de 25 años.

Resultó con erosiones leves en diversas partes del cuerpo, siendo curado en el Hospital.

CAIDA DE UN TRANVIA

Blas Sánchez Romero, de 58 años, se cayó de un tranvía en marcha.

Se produjo contusiones y erosiones en la nariz y pómulo derecho, leves.

En el Hospital recibió asistencia facultativa.

EN FIGUERUELAS

Un muchacho es alcanzado por una máquina agrícola, sufriendo importantes heridas

En Figueruelas, León Castillo Alay, de 13 años, fué víctima de un accidente del trabajo.

El engranaje de una máquina agrícola le produjo heridas contusas en los dedos de la mano derecha, con avulsión de las partes blandas.

Recibió asistencia facultativa, siendo curado de nuevo en el Hospital por el médico señor Borderas, que calificó sus lesiones de pronóstico reservado.

Y siguen los agradecidos

Pedro Suñé, de 59 años de edad, que reside en Diputación, número 140, 3.º, 2.º, después de 14 años de padecer de una úlcera en el estómago y resuelto a dejarse operar, intentó como último recurso tomar el "Servetinal"; empezó la cura a primeros de julio del presente año y hoy es otro de los que, agradecidos, ha firmado en nuestro álbum, que en la calle Ancha, núm. 1, Barcelona, está a disposición de los pacientes. Dicho interesado se encuentra tan perfectamente bien que come de todo, habiendo aumentado 5 kilos de peso.

Venta: En Centros Específicos y Farmacias y en la Farmacia Moderna, Alfonso I, 20.

sus socios a algunos aviadores, figurando entre ellos los que se refugiaron en Portugal.

SAVCOCONDUCTOS PARA CIRCULAR POR LAS AFUERAS

La Dirección General de Seguridad ha facilitado durante el día de hoy numerosos salvoconductos a favor de los dueños de automóviles que quisieran circular libremente por las afueras de Madrid.

Los juicios de la Prensa extranjera

EL "TIMES" ELOGIA A BERENGUER

MADRID. — El "Times", ocupándose de la actualidad española, dedica elogios al general Berenguer, y dice que las causas del descontento en España estriban únicamente en el mantenimiento de la suspensión de los derechos populares.

El general Berenguer reconoce la justicia con que se pide el restablecimiento de la Constitución y confía en que pronto estará en condiciones de demostrar a las clases populares el deseo de que se expresen libremente y prevalezca la verdadera voluntad nacional.

El "Daily Telegraph" publica unos comentarios del duque de Alba mostrándose optimista y diciendo que se ha aumentado mucho en el extranjero lo ocurrido en España, donde no hay ni revolución ni huelga general.

La situación es normal.

Los disturbios han sido provocados por elementos claramente subvencionados desde Moscú, que han encontrado la repulsa en el pueblo.

La fuga del comandante Franco, lo ha desacreditado.

"Le Matin" publica declaraciones de los ministros Matos y duque de Alba.

Dice Alba que la intenciona evolucionaria se ha caracterizado por su debilidad y ha fracasado por la fidelidad del Ejército, es la que no creían los rebeldes.

La tranquilidad se ha restablecido y los agitadores comunistas han podido comprobar que la mayoría del pueblo se ha levantado en contra, como lo ha demostrado en Madrid ante las proclamas arrojadas por el comandante Franco.

Matos ha dicho que la pretensión de que la mayoría es republicana, es una leyenda.

Señala los manejos de los elementos comunistas y observa que han ejercido más influencia sobre la Confederación Nacional del Trabajo que sobre la Unión General de Trabajadores.

UNICA DENTAL
A. MACHETTI
DON JAIMI 28

El restaurant más popular
"La Maravilla"
Independencia, 5-Tel. 2624
Cubierta 5 pesetas - Servicio esmerado

TEATRO CIRCO

EXITO EXITO EXITO

La Isla de los Barcos Perdidos

Producción sonora de la Firts

Creación de Virginia Valli

Gran presentación

Butaca, una peseta

General, 0'40

Sesiones a las 5 y 7 de la tarde y 9 y 11 de la noche.

GOMAS HIGIENICAS

La Casa que, por su empíazamiento discreto, excelencia de sus clases y baratura de sus precios, cuenta la más numerosa clientela. =Cajas Neverrip, 1'50 ptas. =Cajas RANISES, 5'00 ptas. =Lavables, desde una peseta.

Envíos reservados a los pueblos.

LA HIGIENICA Calle San Lorenzo, núm. 5
ZARAGOZA

¡Pobre del periodista que oyera todas estas opiniones! A buen seguro que cuando pusiera la pluma sobre las cuartillas, comenzaría así: "La bella "vedette" del teatro Romea, señor marqués de Alhucemas, que ha sido propuesto para despachar seis toros de Miura en la Glorieta de Bilbao, estuvo almorzando ayer con el joven aviador señor Argüelles, con quien trató de la conveniencia de llegar a un acuerdo con el popular "barmam" Chicote, el cual pudiera ser candidato por el distrito de la Real Academia, en la cual hay algunos que siguen el programa político de Faustino Bretaña, siempre que éste no llegue a una alianza con el acreditado músico de la sociedad "Helios", conde de Romanones, quien a su vez se halla pasando una temporada en la Torre de Babel, donde reina tan gran inquietud que están alarmadísimas las cuadrillas de Bienvenida y Fuentes Bejarano, sin que hasta el momento se tengan noticias de qué determinación tomará el Observatorio Meteorológico, que, como se sabe, apoya la candidatura del maestro Vives, en el caso de que Bergamín crea mejor que sea Muñoz Seca quien se retire de las regatas de trañeras, en las que se espera ver triunfadora a Luñista Esteso; se ignora si a la comida asistió el caracterizado político Samitier, pues éste ha sido encargado de volar sobre el domicilio de don Santiago Alba, actual huésped del Frontón Moderno".

Y así, de este calibre, escribiría el periodista otros millones de disparates, si tuviera la debilidad de oír a los opinantes, por pocos que fueran los que precisasen disertar acerca de las orientaciones que un periódico debe tener

Araujo-Costa ha hablado de un libro maravilloso: "El arte de crear-se enemigos".

Realmente, sin enemigos no es posible vivir; un hombre que no tenga enemigos no hará nunca nada de provecho; será siempre el hombre anónimo, el pobre diablo, el ciudadano desconocido que hace solitarios con la baraja en la mesa-camilla, el ente que circula por la calle sin que nadie se fije en él. Los enemigos son muy necesarios al hombre, porque el hombre necesita que todos los días se murmure de él; y para murmurar, nadie mejor que los enemigos.

Claro es que todas las reglas tienen excepciones, y a veces los que más murmuran no son los enemigos, sino los amigos, o lo cual es también muy útil disponer de amigos que murmuren, pues la experiencia ha demostrado que el hombre que encuentra unos cuantos amigos doctos en la murmuración ha triunfado en la vida. Pero murmuradores capaces de conseguir el encumbramiento total de aquel de quien murmuran no suelen andar muy abundantes. Por lo general, los murmuradores adolecen de un defecto capital: son suaves, excesivamente suaves en sus murmuraciones; no conocen la gran dosis de acritud y de veneno que exige una murmuración concluyente, perfecta, como deben ser las murmuraciones; porque las cosas se hacen bien o no se hacen; esas murmuraciones débiles, medrosas, con frases de "yo no quiero hablar mal, pero...", "según dicen las gentes maliciosas...", estas murmuraciones, decimos, son una verdadera birria.

¿Usted quiere triunfar en la vida? Pues apréstese a que murmuren de usted. Y allá va una copia, por si le interesa el consejo:

"Pa" buscar murmuraciones que le hagan extraordinario, anuncie liquidaciones con hojas de calendario y dos interrogaciones.

Aristocrático Salón Doré

Exito grande, rotundo, definitivo, de

EL GENERAL CRACK

La película que mejor encaja en el carácter y sobriedad del creador de «Don Juan», «El árbitro de la elegancia» y otros films de inolvidable memoria, creados por el genial actor

JOHN BARRYMORE

Este artista es el temperamento y el puntal más firme del cine sonoro. Proyección en el salón de las grandes exclusivas.

DIPUTACION PROVINCIAL

Segundo período de sesiones plenarias

Ayer, a las cinco de la tarde, celebró sesión el Pleno de la Corporación provincial, para la aprobación de presupuestos.

Presidió el señor Blesa, asistiendo los diputados señores Climente, Sinués, Albareda, Gaspar, Cisneros, Laguna Azorín, Mainar, Villarroya e Iñigo.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, señor Falcó, fué aprobada por unanimidad.

Al dar comienzo al período de ruegos y preguntas, el señor Gaspar solicita que la Corporación signifique su sentimiento por la muerte del gestor de cédulas, señor Velázquez, pidiendo se conceda a su viuda algunas pagas en concepto de lutos.

Con la simpatía del Pleno pasó el ruego a dictamen de la comisión correspondiente.

El señor Mainar, refiriéndose a los patios del Hospicio provincial, dice haber observado el polvo que en ellos levantan los asilados en sus juegos, y que siendo perjudicial para la salud de los niños respirar la atmósfera que se forma, pide se arreglen los patios echando en ellos, con carácter provisional, varias carretadas de arena de río.

El señor Sinués, como delegado de la presidencia en el establecimiento benéfico, recoge las palabras del señor Mainar, que ya fueron particularmente tomadas en consideración y une al suyo su ruego.

El presidente manifiesta la conformidad del Pleno con ambos señores.

A continuación, el señor Sinués da cuenta al Pleno de sus gestiones en la reunión plenaria de la Mancomunidad de Diputaciones, en la que llevó la representación de la de Zaragoza, y en la que fué aprobada la forma de emisión del empréstito, que propugnaba nuestra Corporación.

El Pleno otorgó un voto de gracias al señor Sinués, por sus brillantes gestiones.

Al tratarse de la renuncia de su cargo presentada por el diputado provincial don Jenaro Poza Ibáñez el señor Mainar interviene exponiendo que no existe ningún motivo de incompatibilidad en el Estatuto para ser admitida dicha renuncia.

El señor Climente explica el dictamen de la ponencia diciendo que apoyada la renuncia del señor Poza en un punto de vista político, y siendo el espíritu de la actual Diputación exclusivamente administrativo, con todos los respetos para el criterio del señor Poza no puede admitirse su renuncia al cargo, para el que, como se dijo, no existe ninguna incompatibilidad.

Se aprobó no aceptar la referida renuncia.

Quedó sobre la mesa, a petición del señor Laguna Azorín, el dictamen de reorganización del personal administrativo de la corporación.

Se aprobó, según los correspondientes dictámenes, la modificación de las ordenanzas de las exacciones

siguientes: tasa por prestación de servicios en el departamento de pensionados del Hospital provincial de Nuestra Señora de Gracia y la tasa por prestación del servicio de inhumación y otros en el cementerio del Hospital.

Aprobación del reparto con destino a los gastos del Instituto provincial de Higiene para 1931.

DE AVIACION MILITAR

Ayer tampoco pudieron regresar a Getafe los aviones del capitán Laviña

A causa del mal tiempo, no pudieron ayer regresar a su base aérea de Getafe los aviones que manda el capitán Laviña.

Según anticipamos a nuestros lectores, son dos escuadrillas integradas por diez aparatos.

LA VIDA DE LOS HUMILDES ES MAS INTERESANTE

El señor José, después de seis años "establecido" en el Campo del Sepulcro, traslada su taller y almacenes a orillas del Ebro

Fué feriante, con chapas viejas hace braseros nuevos, tiene cinco hijos y necesita estar enamorado



...y el señor José, con ojos picarescos y cara socarrona, nos cuenta una de las múltiples anécdotas de su vida andariega.

(Foto. A. de la Barrera)

Lo trivial. Lo intrascendente. Cultivo especial de la jurisdicción de repórter que sabe que lo trascendente no puede ahora desarrollarse con la amabilidad requerida.

La vida del señor José, escapando a complicadas convulsiones, al margen de la vida social, nos plantea un caso de laboriosidad, de firmeza, de lucha por la vida independiente, que arrastra nuestras simpatías.

Un humilde obrero guipuzcoano, José Sagastume, que allá en Tolosa abandonó el hogar para rodar por el mundo como parecía aconsejarle la redondez de su cuerpo. En Altos Hornos conoció los secretos del metal y vio correr los ríos de fuego que el hombre moldea y endurece a su capricho. Día llegó en su juventud en que perdió la fe en el trabajo y quiso vivir independiente. Fué feriante; recorrió el mundo, unas veces al son de la algarabía de un "carrousel", otras al abrigo del tenderete de cachivaches. Vivió intensamente y el azar lo dejó plantado un día en Zaragoza en las puertas de la miseria.

—Pero —dice el señor José al narrarnos sus aventuras— no me desanimé por eso. Logré hacerme con un martillo y unas chapas viejas y volví por mis fueros de obrero del arte del hierro. Comencé construyendo calderos, braseros, tuberías, y hoy me tiene usted fabricando estufas nuevas con chapas que la gente tira.

Al señor José lo conocen todos los chavales. Seis años lleva de "establecido" en el Campo del Sepulcro. Allá, junto a las tapias de una fundición, recogía de los montones de chatarra los materiales necesarios.

—Ahora —añade— he trasladado mi taller y almacenes a la ribera. La urbanización lo exige así. En el Campo del Sepulcro me estorbaban los cuarteles para el desarrollo de mi industria. Al edificarse el campo, yo no tengo sitio allí. Ahora, al trasladarme al río, tengo los almacenes bien cerca...

Y el señor José extiende su mano hacia los montones de escombros que hay en las orillas del río, donde la Humanidad vuelca sus miserias y de

las que el señor José tiene la manía de hacer surgir flamantes utensilios.

—¿Y estos cacharros— le decimos— dónde los vende?

—Pues verá —responde—. Trabajo mucho sobre encargo, pero la mayoría la coloco en los comercios de ferretería. Ya ve usted que nadie conocería los materiales de que están hechas estas cacerolas y sartenes...

Es un obrero tan experto el señor José que, mientras trabaja, tiene siempre un corro de espectadores que se deleita presenciando los certeros golpes de su martillo, la habilidad para moldear el metal que sus manos conservan. En cualquier taller el señor José sería un destacado obrero; pero en su taller a la intemperie es el viejo guipuzcoano el Vulcano de la rebelión, el artífice independiente que trabaja cuando lo necesita y quiere.

—¿No tiene usted familia, señor José?— inquirimos.

—¿Familia? Viudo soy —contesta serio— y cinco hijos tengo en el Hospicio, entre aquí y Calatayud.

—¿Por qué no se casa usted y se establece en serio?

—Nunca tuve fe en la contribución. De todas maneras, sepa que estoy enamorado. Me es necesario para vivir tranquilo.

—¿Cómo? ¿A sus años?

El buenazo de José nos ha mirado con ojos muy pillines, como indicando que está dispuesto a dar el campanazo. ¡Misterios del amor, que nunca envejece!

—¿Gana mucho con su trabajo? —le decimos.

—El día que trabajo mucho, saco 15 ó 20 pesetas. Pero sólo trabajo cuando quiero y lo necesito. La vida hay que saber vivirla.

—¿Conformes!—añadimos.

Y después de haber engrosado el grupo de curiosos por las obras del señor José, dejamos al viejo constructor, entretenido en su tarea, jugando a maravilla el puntero y el martillo que moldea la chapa a su antojo.

NARCISO HIDALGO

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Steeg ha hecho público su programa de Gobierno

Theodore Steeg, como presidente del nuevo Ministerio francés, ha hecho público su programa de Gobierno que concretará en su declaración ante las Cámaras. Abarca su programa estos puntos fundamentales: Necesidad de mantener el laicismo; Equilibrio presupuestario; Prosecución de la obra reorganizadora de la paz; Apaciguamiento de los espíritus.

Pretende Steeg agrupar en su torno a las fracciones izquierdistas, reconstituyendo en lo posible el antiguo Cartel. A ello tiende con sus manifiestos propósitos contenidos en la declaración ministerial. Pero, además, quiere continuar en algunos aspectos la obra de Tardieu, económicamente. Solicitará, por lo tanto, de las Cámaras que a la mayor brevedad se reanude la discusión del famoso proyecto del Ministerio Tardieu, relativo al plan de "Equipamiento nacional", cuyo debate había sufrido brusca interrupción a consecuencia de la solucionada crisis ministerial. proyecta también en el próximo enero presentar un proyecto referente a la reforma de las Haciendas departamentales y comunales, pa-

ra que se desenvuelvan más prósperamente y con acentuada autonomía.

Steeg afirmará su decidido propósito de dar cima a la reorganización de los mercados nacionales de valores, a fin de proteger al ahorro francés.

Posiblemente apoyarán al Ministerio Steeg, desde luego, los radicales-socialistas y algunos grupos más muy afines. En momentos decisivos para el nuevo Cartel se podrá contar con el voto de los socialistas, simpatizantes con su programa y decididos a enmendar su política abstencionista de toda colaboración gubernamental. Mientras a la expectativa se mantendrán los grupos republicanos de la izquierda que acaudilla Franklin Bouillon apoyará al Gobierno cuando le falte el apoyo socialista; en caso contrario, le combatirá. En cuanto a los grupos de Unión Republicana Democrática que dirige Pierre Tattinger, obstaculizarán todo lo posible la obra y gestión ministerial del Gobierno Steeg.

S. S.

NOTAS DE ENSEÑANZA

PILSUDSKI DESCANSA

PLENITUD DE DERECHOS

Los maestros que del segundo escalafón pasan al primero por real orden de 12 del pasado noviembre, lo serán con la antigüedad para todos los efectos legales a partir de la mencionada fecha, quedando confirmados en las escuelas nacionales que regentan y con derecho a solicitar cambio de destino, como pertenecientes al primer escalafón, desde la citada fecha de 12 de noviembre.

Figuran provisionalmente en el escalafón sometidos a las pruebas correspondientes, a continuación de los opositores incluidos en la segunda lista (primera supletoria) pero guardando entre sí el mismo orden en que figuraban en el escalafón de que proceden y las altas con sujeción a las preferencias establecidas en el artículo cuarto del real decreto de 7 de enero de 1910.

Las secciones administrativas darán los órdenes oportunas y diligenciarán los documentos necesarios para que se lleve a efecto el pase de referencia, reintegrando los documentos con arreglo a la ley del Timbre.



Bien merecido lo tiene después de la actividad desplegada durante el desarrollo de las pasadas elecciones. El mariscal Pilsudski ha decidido descansar una temporada en la isla de Madera, y allí se dirige siguiendo el itinerario Francia, España y Portugal.

Tenemos la certeza de que, durante esa temporada de reposo, el sagaz mariscal añorará los inoportunos ataques de los nacionalistas de su país.

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702 Parada: Independencia y BarRoio Servicio permanente día y noche

La debilidad mina la energía nerviosa y destruye el vigor y la juventud, produciendo la

Neurastenia

Reconstituya sus energías con

Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

Teatro-Cine Parisiana

Compañía de Dramas y Comedias

MARGARITA ROBLES

Dirección:

Gonzalo Delgrás

Atracción:

AMALIA MOLINA

la castiza estrella española.

Tarde: 6'15.—Noche: 10'15

ESTRENO

LA HERMANA SAN SULPICIO

Y

AMALIA MOLINA

Mañana, despedida de la Compañía

TRES FUNCIONES, TRES

El lunes, selecto concierto por el famoso

CORO DE COSACOS DEL DON. - Platoff

Director: NICOLAS KOSTRUKOFF

INFORMACIONES DE MADRID

FIRMA REGIA

Concesión de condecoraciones, ascensos y mandos

EJERCITO

MADRID.—El rey ha firmado los siguientes decretos:

Ejército.— Concediendo la cruz del Mérito Militar de primera clase al teniente de Infantería don Pedro Nicolás.

Idem la medalla de Sufrimientos por la Patria al capitán de Infantería don José Gándara.

Idem id. al teniente de Infantería don Enrique Alonso.

Concediendo indemnización por la medalla de Sufrimientos por la Patria que posee el capitán de Infantería don José Lambarri.

Destinando a los coroneles de Artillería don Víctor Carrasco para el mando del regimiento de Tenerife mixto, don Eduardo Cabanas, para el mando del regimiento de Menorca; don Tomás Lluero, para el mando del regimiento de Mallorca; don Manuel Vega, para el cargo de director de Talleres de precisión, laboratorio y Centro Electrotécnico del Arma; don Antonio García Arriete, para el mando del Parque de Artillería de la quinta región; don Tomás González, para el mando del regimiento a pie número 5; don Leopoldo Cabrera, director de la fábrica de Granada; don Ramón Brisco Montiano, director de la fábrica de Oviedo; don Mariano Salas, para la Maestranza de Barcelona.

Destinando al coronel de Infantería don Ricardo Zaragoza para el mando de la Zona de Reclutamiento de Vizcaya.

Idem al coronel de Carabineros don Francisco Gómez Torrè para el mando de la Comandancia de Baleares; don Antonio Pieltain, para la Comandancia de Castellón; don Nicolás Mocholi, para la Comandancia de Lérida, y don Jacinto López Haro, para la Comandancia de Zamora.

Adquisición de material.

Disponiendo que el brigadier en situación de reserva don Claudio López pase a la segunda por edad.

Concediendo la gran Cruz de San Hermenegildo al brigadier de Infantería de Marina don Eleuterio Guadix.

VARIOS ASUNTOS

Se desmiente categóricamente el rumor de la dimisión del gobernador del Banco de España

TAMPOCO HAN DIMITIDO LOS CONSEJEROS CUYOS NOMBRES HAN CIRCULADO CON INSISTENCIA

MADRID.— Esta tarde, hablando con los periodistas el gobernador del Banco de España, señor Bas, se refirió a los rumores circulados acerca de su dimisión, y dijo:

—Autorizo a ustedes para que desmintan el rumor referente a mi dimisión.

No hay motivo para dimitir—agregó—y, por lo tanto, no dimito.

Y en cuanto a los consejeros de los cuales se dice que dimitirán—terminó diciendo el señor Bas—, hace un momento que han estado hablando conmigo y nada me han dicho.

UN ESTRENO POCO AFORTUNADO

En el Teatro Infanta Isabel se ha puesto en escena, por vez primera, "El señor Badanas", tragicomedia en tres actos, de Carlos Arniches.

La obra es una nueva edición de "¡Es mi hombre!", con el mismo tipo cobarde que se finge valiente.

Al terminar el primer acto salió el autor a escena en medio de aplausos.

En los dos actos restantes el público guardó un respetuoso silencio.

UN INCENDIO EN EL INSTITUTO INFANTA BEATRIZ

MADRID.— A las cinco de la madrugada se produjo un incendio en el Instituto Infanta Beatriz, instalado en la calle de Zurbano, número 14.

El fuego se propagó rápidamente a la medianería de la casa propiedad de la condesa de Casa-Valencia.

LA VIDA OFICIAL

El presidente advierte a los periodistas que el sport lanzar bulos puede ser peligroso

Mañana se celebrará Consejo de ministros

DESPACHO CON EL REY

MADRID.— Esta mañana despa- charon con el rey el presidente del Consejo y los ministros de Fomento y de Trabajo.

Estos salieron del regio alcázar a las once y cuarto.

Fueron interrogados por los periodistas, a quienes manifestaron que no habían sometido ninguna firma al monarca.

El general Berenguer salió de palacio a las doce y media.

Al ver a los periodistas les dijo que había firmado algunos destinos de los Cuerpos de Artillería y Carabineros y varios expedientes.

Los informadores le preguntaron si había alguna noticia y el presidente contestó que si había algo estaría en Gobernación, pero que creía que había tranquilidad.

AUDIENCIA REGIA

MADRID.— El rey concedió una amplia audiencia militar, recibiendo a los generales Perales y Junque- ras.

Recibió también a varios jefes y oficiales.

EL GENERAL BERENGUER CELEBRA VARIAS CONFERENCIAS

MADRID.— El presidente del Consejo conferenció con el ministro de Gracia y Justicia, con el director general de Seguridad y con el capitán general de Madrid.

Le visitaron los infantes don Fernando y don Alfonso de Orleans.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION FACILITA A LA PRENSA UNA NOTA QUE CONTIENE LAS NOVEDADES DEL DIA

MADRID.— El ministro de la Gobernación recibió al exministro señor Argüelles.

Luego, hablando con los periodistas, les dijo que la nota de las nove-

dades del día sería facilitada en provincias por los gobernadores civiles. Añadió que, en síntesis, el resumen de las huelgas y alteraciones de orden público es muy optimista.

Dedicó un elogio a los funcionarios públicos por su cooperación prestada al realizar labores muy delicadas, especialmente las de comunicaciones.

LA NOTA A QUE SE REFIERE EL MINISTRO

MADRID.— Ha sido facilitada la siguiente nota:

"Provincias en que ha terminado la huelga:

Alava: se trabaja en todos los ofi- cios y sólo se mantienen en huelga algunos sindicalistas y comunistas.

Albacete: ha terminado hoy la huelga de Almansa, única que existía en la provincia.

Barcelona: ayer se reanudó el trabajo en Navas, Tarrasa, Mataró, Sabadell, Vich, Gababá, Mollet, Sitges, Cornellá, Torrelló, Sallent y Pigreig, y hoy se ha reanudado en Manresa, Calella y Olosa.

Gulpúzcoa: reintegrados al trabajo los obreros de Eibar, Arechavaleta, Tolosa, Mondragón, Elgóibar, Irún y Rentería.

No queda paralizada ninguna in-

dustria en la provincia por causa de la huelga.

León: reintegrados al trabajo todos los obreros de la capital y de las minas.

Lérida: obreros y patronos han acordado la vuelta al trabajo hoy, viernes.

Murcia: se trabaja en toda la provincia, incluso en Yecla.

Provincias en que subsisten o se declaran huelgas parciales:

Cádiz: en Setenil hay huelga de obreros agrícolas. En Sanlúcar de Barrameda se declaró ayer, por marineros buques pesca. Ambas sin importancia y relacionadas con condiciones del trabajo.

Córdoba: reanudado el trabajo en la capital, en Montilla y en La Rambla; siguen las huelgas de los obreros mineros de Peñarroya, Pueblo Nuevo y Bémez, con tendencia a reanudar las faenas.

Granada: reintegrado al trabajo el ramo de construcción sólo quedan en huelga los metalúrgicos.

Logroño: sólo prosigue huelga algunos oficios del ramo de construcción en la capital. En Navarrete se ha reanudado completamente el trabajo. En Fuenmayor ha vuelto a él nada más que la mitad de los obreros. En Cervera del Río Alhama sigue el paro, sin afectar al comercio. En toda la provincia la tranquilidad es absoluta.

Málaga: continúa la huelga en Campillos, sin incidente alguno.

Orense: se ha reanudado el trabajo en la capital y en los pueblos y sólo subsiste la huelga de los obreros del ferrocarril de Zamora a La Coruña, que se espera termine hoy.

Santander: en la capital ha mejorado la situación al punto de esperarse que hoy se reintegren al trabajo todos los obreros que aún huelgan, así como en Torrelavega. En toda la provincia existe tranquilidad completa después de los incidentes de Torrelavega.

Valencia: en Burjasot continúa la huelga de los obreros de la madera. En Alcira ha entrado a trabajar mayor número de obreros. En toda la provincia orden completo.

Vizcaya: Reanudóse trabajo ayer casi completamente en la capital y Galdames y Somorrostro y se espera que hoy haya cesado paro en la provincia.

No existe huelga general en ninguna población.

La tranquilidad es completa en toda España.

Alteraciones de orden público:

En Aspe (Alicante) fueron agredidas cuatro parejas de la Guardia civil por un grupo numeroso, y habiendo atacada fuerzas en un camión fué atacado de nuevo. La Guardia civil repelió la agresión, resultando tres muertos y cinco heridos paisanos y heridos de bala el teniente y un guardia.

Dentro de la general asistencia prestada al Poder público por distintos sectores merece mencionarse especialmente y en hacerlo público complácese el Gobierno, actitud funcionarios civiles con ocasión pasados sucesos, dando prueba alto concepto función pública que les está encomendada. Todos y cada uno en sus respectivos cometidos han cooperado eficazmente al restablecimiento orden con asistencia esfuerzo y disciplina al desenvolvimiento preciso

Fin de la Hernia

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida por los maravillosos aparatos del tan reputado especialista SR. TORRENT, que le ha prestado su para siempre, dejándole reducida a la nada.

Ya no hay que preocuparse.

HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS

que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la índole que fuere, esto no importa; todos podéis curaros como otros muchos miles se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia.

Quien hace caso de ciertos anuncios, de crédito a lo que no lo tiene y compra cualquier braguero sin asegurarse primero de la reputación y formalidad de sus casa, no sabe lo que se hace.

Desgraciado del que no cure con los aparatos del especialista SR. TORRENT, porque nunca jamás podrá curar con ningún otro, "ofreciéndose

5,000 ptas.

a quien pruebe o demuestre lo contrario.

Para que puedan curar sus males mediante estos famosos aparatos, tantas personas que están sufriendo y lo han solicitado, el especialista SR. TORRENT estará sólo y únicamente en

ZARAGOZA, y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el lunes próximo, día 22 del corriente.

NOTAS: En Calatayud, el día 21, en el Hotel Muro, y en Tudela, el día 23, en el Hotel Unión.

Aprovechad esta ocasión y no dejéis de ir a verle, preguntando siempre en el hotel por el especialista SR. TORRENT, cuyo nombre debéis grabar en vuestro mente.

Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13. CASA TORRENT. Nombre oficialmente registrado por el Ministerio de Fomento.

LA WRENCE TIBET
De la Metropolitan Opera, de Nueva York.
El mejor barítono del mundo.

STAN LAUREL y OLIVER HARDY
Los dos cómicos más graciosos.

WESTERN ELECTRIC
El mejor equipo sonoro mundial.

Cinema Alhambra
El salón aristocrático por excelencia.

LA CANCION DE LA ESTEPA
Será el acontecimiento cinematográfico de la temporada.

EL ASUNTO DEL SUPREMO

Unas declaraciones publicadas por "Heraldo de Madrid"

DICE QUE EL MOTIVO DE SU DIMISION ES LA FATIGA

MADRID.— Don Santiago del Valle, exfiscal del Supremo, ha hecho a "Heraldo de Madrid" algunas declaraciones, diciendo que no presentó su dimisión cuarenta y ocho horas después de posesionarse el ministro de Gracia y Justicia.

Dimitió veinticuatro horas antes de que tomara posesión, reiterándola después.

En cuanto a las razones en que oficialmente se apoyaba para dimitir, tampoco es exacto que fueran por no poder cumplir los deberes del cargo, sino la fatiga y el cansancio producido por haberlos cumplido quizá con exceso.

Ahora, en tanto se resuelve mi situación, como excedente en la magistratura, voy a dedicarme a ejercer mi profesión.

No puedo hablar más que de los motivos oficiales de mi dimisión. No me pregunten más por ahora, porque no puedo hablarles.

Termina diciendo "Heraldo de Madrid" que el señor del Valle ha ganado en buena lid una especie de laureada burocrática que le da derecho a llamarse exfiscal del Supremo.

Hay un colega de la mañana que estima que estará satisfecho y regocijado porque ha tenido más suerte que con el señor Tormo y con el duque de Alba.

del plan del Gobierno. Trabajo ininterrumpido de varios días por parte de unos, delicadas misiones por otros. La labor realizada en condiciones excepcionales por funcionarios como los del servicio de Comunicaciones postales y telegráficas, transmitiendo sin descanso, venciendo las dificultades producidas por la acumulación y aun por las interrupciones que ocasionaron perturbación, y, en suma, el noble empeño de todos rivalizando en prestar el mayor auxilio al Gobierno, hace a todos los funcionarios acreedores al reconocimiento de la nación. Con lealtad y esfuerzo han conseguido prestar al público de una manera normal todos los servicios al mismo tiempo que vencían la extraordinaria misión que las circunstancias excepcionales les imponía para con el Poder. Su proceder es natural consecuencia de las cualidades que caracterizan a nuestros funcionarios, siempre dispuestos al sacrificio cuando lo requiere el interés de la patria. El Gobierno se ufana de ello y tiene la certeza de que la opinión general comparte su satisfacción".

EL GENERAL BERENGUER RECIBE A LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS

MADRID.— El jefe del Gobierno recibió a varios periodistas extranjeros, que le pidieron detalles sobre las cuestiones de actualidad.

LA REUNION EN EL PALACIO DE BUENAVISTA

MADRID.— A las diez de la noche han llegado los ministros al palacio de Buenavista.

A las nueve había salido el ministro de Estado, diciendo que, según sus noticias, el señor Poicarré está muy mejorado.

Al salir Matos dijo que no facilitaría nota de madrugada porque no hay novedad y además estaba resfriado y se iría a acostar.

—Mañana—añadió—daré un resumen de todo.

EL MINISTRO DE HACIENDA CONTINUA SUS CONFERENCIAS

MADRID.— El ministro de Hacienda manifestó que había continuado sus visitas financieras, entrevistándose con Sánchez Guerra, Romanones y Maura.

EL GENERAL BERENGUER HABLA UN MOMENTO CON LOS PERIODISTAS

MADRID.— Al pasar el presidente a sus habitaciones particulares fué saludado por los periodistas y el general les dijo:

—¿Han visto ustedes al ministro de la Gobernación?

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

HACIA LA NORMALIDAD

El capitán general de Valencia publica una nota invitando a los obreros y patronos del ramo de la madera a deponer su actitud y emprender la actividad del trabajo

Los desórdenes de Calloza sólo produjeron una víctima

NADIE SE ADUEÑO DEL AYUNTAMIENTO

ELCHE. — Se sabe positivamente que en los sucesos registrados en Calloza sólo resultó muerto un paisano. Los revoltosos no se adueñaron de la Casa Consistorial, ni redujeron a la Benemérita.

Una sección del regimiento de Telégrafos de Sevilla, de guarnición en Murcia, reparó las averías producidas en la línea.

En un camión llegó una sección del regimiento de Tenerife al mando de un capitán que se hizo cargo de la población, publicando un bando en el que se declaraba el estado de guerra.

La Guardia Civil protegió los tra-

bajos para la reparación de la vía férrea.

LOS MINEROS TRABAJAN

CIUDAD REAL. — Hoy se ha reanudado el trabajo en las minas de Puertollano. No han ocurrido incidentes.

EN LOGROÑO LA CIUDAD ADQUIERE SU ASPECTO NORMAL

LOGROÑO. — Esta mañana abrió el comercio sus puertas, trabajando los dependientes. También entraron al trabajo en fábricas y talleres. Volvieron también a sus tareas los obreros del gremio de tipógrafos.

UNA NOTA DEL CAPITAN GENERAL INVITANDO A QUE SE RESUELVA EL CONFLICTO DE LOS MADEREROS

VALENCIA. — El capitán general de la región ha facilitado una nota que dice:

“Bien enterado el capitán general de los antecedentes y circunstancias del conflicto del ramo de la madera de Valencia y decidido a terminar con él desde el momento en que no existen discrepancias de orden económico entre patronos y obreros, se cree en el deber de invitar a los patronos a que abran las fábricas y a los obreros a que reanuden sus tareas, advirtiéndoles que se halla dispuesto a garantizar la libertad del trabajo y que será inflexible contra quienes atenten contra ellos, que serán entregados a los tribunales mill-

¿Le sería a Vd. agradable poder tomar un purgante de aceite de Ricino, si éste tuviera el gusto de un buen jarrabe de naranja?
Pues éste es el aceite de Ricino GOLOSO, que envasado en un lindo vasito de cristal se vende en todas las farmacias.

tareas con arreglo al bando del día 15 y a las disposiciones vigentes”.

LA DETENCION DE LOS CONCEJALES REPUBLICANOS DEL AYUNTAMIENTO DE VALENCIA

VALENCIA. — La policía continúa practicando detenciones de los concejales pertenecientes a la minoría republicana del Ayuntamiento de Valencia.

Hoy se han practicado quince detenciones. El concejal Manuel Salvador, entre ellos.

Se ha retirado de las calles la fuerza de Artillería.

EN LINARES ATERRIZA UN AVION

LINARES. — Los obreros de las minas se han reintegrado al trabajo.

No han ocurrido incidentes, transcurriendo la jornada sin novedad.

Ha aterrizado un avión sin novedad. El aparato evolucionó a gran altura y luego tomó tierra felizmente.

El aparato pertenece a la escuadrilla que desde Tetuán llegó con rumbo a Madrid.

ENTIERRO DE VICTIMAS

ELCHE. — En el pueblo de Aste se ha verificado el entierro de las tres personas que resultaron muertas en los sucesos en que intervino el Tercio.

Se han practicado nuevas detenciones.

SUCESOS Y NOTICIAS

A causa del mal tiempo y a pesar de sus entusiasmos, los aparatos de Balbo no pueden salir de las Baleares

Un vigésimo de Navidad que se pierde

LA MUERTE DE UN CAPITAN DE REGULARES

MELILLA. — Hoy se han verificado los funerales en sufragio del alma del capitán de Regulares de Melilla José Cobos, que fué muerto por un teniente.

El sumario ha pasado al auditor general de Tetuán.

El teniente Hernández ha sido visitado en la prisión. Parece que en sus declaraciones se deslizan muchas incoherencias, lo que hace suponer que tiene perturbadas sus facultades mentales.

Se ignora cuándo se celebrará Consejo de guerra.

¿DONDE ESTARA EL VIGESIMO?

SEVILLA. — Un individuo llamado Ricardo Pizarro envió a su amigo Antonio Pérez, de Lugo, un certificado conteniendo un vigésimo del número 22.360 para el próximo sorteo de Navidad.

Aquel le ha escrito participándole que ha recibido la nota anunciando el envío del vigésimo, pero sin que apareciera el billete.

UN HOMBRE HERIDO

BARCELONA. — En la calle del Este un guardia de Seguridad halló

a un desconocido tendido en tierra y sin dar señales de vida.

Presentaba una herida en la región occipital y fuerte conmoción cerebral.

Fué conducido al Hospital de Santa Cruz, donde ingresó, sin ser identificado.

LOS AVIADORES ITALIANOS, A PESAR DE TODO, NO PUEDEN CONTINUAR TODAVIA EL VUELO

CARTAGENA. — El fuerte temporal ha impedido a los aviadores de la escuadrilla que manda el ministro del Aire de la nación italiana reanudar su vuelo desde Mallorca a Los Alcázares.

Al mediodía los aviadores italianos cumplieron a las autoridades.

Ha llegado el general italiano Tonini, que viene para recibir al ministro del Aire.

Se hospeda en el Gran Hotel.

También ha llegado el hermano del aviador Longo, que viene tripulando uno de los hidros amarados en las Baleares.

TRIMOTOR ESPAÑOL DETENIDO

LAS PALMAS. — Un trimotor español tripulado por el capitán Gallego no ha podido reanudar el vuelo a consecuencia del temporal.

Mañana saldrá si el tiempo se lo permite.

ENTIERRO DE MAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE DE LEON

LEON. — Se ha efectuado el entierro del obrero tipógrafo Manuel Rodríguez, herido gravísimamente en el accidente ferroviario ocurrido días pasados.

Otro de los fallecidos ha sido enterrado sin poderlo identificar.

La Prensa pide que se abra una información para recompensar a las personas que prestaron auxilio durante la catástrofe.

MUERTE DE UN HERIDO EN ACCIDENTE DE AVIACION

LEON. — Ha muerto Joaquín Ibáñez, que resultó gravemente herido en un accidente de aviación ocurrido días pasados.

CAFE Y COPA PARA LOS SERENOS

PAMPLONA. — El alcalde ha manifestado que en vista del descenso de la temperatura había ordenado que por la noche, al salir de servicio los serenos, se les diera café y copa en el Ayuntamiento.

MUERTE REPENTINA

OVIEDO. — En un establecimiento de bebidas situado en la calle de Santa Susana falleció repentinamente Bernabé Alvarez, de 59 años. Falleció a causa de un ataque cardíaco.

MUERTO POR UN AUTOMOVIL

ALMERIA. — En la calle de María Guerrero, al paso de una camioneta de esta matrícula, que se dirigía a Granada, interpuso Cristóbal García Gil, y, a pesar de los esfuerzos que hizo el chófer, fué arrollado

Los periodistas contestaron afirmativamente.
—Pues él tiene la palabra ahora, porque habla en nombre del Gobierno.

Las noticias—siguió diciendo el jefe del Gobierno—son de que hay tranquilidad.

Un periodista le interrumpió diciéndole:

—Circulan muchos bulos.

—Ya lo sé—respondió el presidente—. Y precisamente de eso hemos hablado. Hoy, un periodista extranjero ha venido preguntándome quién era mi sustituto, porque esta mañana circuló el rumor de que al despachar con el monarca le había presentado la dimisión.

Eso—añadió el general Berenguer—ya parece un “sport”... pero que anden con cuidado porque el “sport” puede ser peligroso.

MAÑANA HABRA CONSEJO

MADRID. — Mañana, a las cinco y media de la tarde—continuó el presidente—, celebraremos Consejo. Y nada más, señores, sino que hay tranquilidad.

La telegrafista que prestaba sus servicios en Ayerbe—dijo Berenguer—se llama Anita Company Durán, porque algunos periódicos han publicado el nombre cambiado y, además, no es telefonista, sino telegrafista.

DEL PAIS VASCO

Los pescadores donostiarra no quieren reintegrarse a sus faenas

NUEVA JUNTA DEL AERO CLUB

SAN SEBASTIAN. — El Aero Club ha nombrado una Junta y ha abierto una suscripción, encabezándola con 250 pesetas, a favor de las familias de los guardias muertos en los pasados sucesos.

LOS PESCADORES NO SE REINTEGRAN A SUS FAENAS POR LA DETENCION DEL SINDICALISTA MENDEZ

SAN SEBASTIAN. — Todos los barcos pesqueros no salen a sus faenas de pesca por estar detenido el sindicalista Méndez.

Los pescadores volverán a sus faenas así que Méndez sea puesto en libertad. Aquellos renuncian a las instrucciones de la Junta de Pescadores, y atienden únicamente a Méndez.

El gobernador militar ha manifestado que dictará energías medidas para que los pescadores se reintegren a sus puestos, y, en el caso contrario, ordenará a los patronos que los consideren despedidos y admitan a nuevo personal.

LOS DETENIDOS POR LOS ULTIMOS SUCEOS

SAN SEBASTIAN. — Continúan en la cárcel los detenidos a consecuencia de los últimos sucesos. Se han practicado nuevas detenciones.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

SAN SEBASTIAN. — En toda la provincia los obreros se han reintegrado al trabajo, dando por terminadas las huelgas.

Únicamente subsisten aquellos conflictos planteados antes de los últimos sucesos por reivindicaciones económicas.

Los obreros de la fábrica de armas de Plencia no han entrado al trabajo por no haberse podido encender los hornos.

SOCORRO A LAS FAMILIAS DE LOS GUARDIAS MUERTOS EN LOS ULTIMOS SUCEOS

SAN SEBASTIAN. — En la sesión del pleno del Ayuntamiento un concejal propuso que se abra con 100.000 pesetas una suscripción en favor de las familias de los guardias muertos en los pasados sucesos. No se ha llegado a un acuerdo, habiéndose nombrado una comisión. También se solicita que al haber vacantes de empleados en el Ayuntamiento sean preferidos los hijos de los guardias asesinados.

APARECE EL CADAVER DE UN SOLDADO SUICIDA

SAN SEBASTIAN. — Al mediodía fué encontrado en el río Urumea el cadáver del soldado de Infantería Antonio Fernández López, que se arrojó al agua hace unos días delante de una pareja de enamorados.

INFORMACION DE BARCELONA

El asunto descubierto en la Delegación de Hacienda

HAN SIDO LIBERTADOS DOS DEPENDIENTES DE SOLA

BARCELONA. — En el sumario que se instruye con motivo de haberse descubierto irregularidades en la Inspección de la Delegación de Hacienda de Barcelona, han declarado varias personas.

Se ha decretado la libertad de los dos dependientes de Sola después de declarar que únicamente hicieron lo que se les ordenaba por su principal, sin participar en el asunto.

En cambio ha sido detenido por la policía un nuevo dependiente.

LA FALSIFICACION DE BILLETES DEL BRASIL

BARCELONA. — En la sección tercera de la Audiencia se ha dictado sentencia en la causa seguida por falsificación de moneda brasileña en billetes.

Se condena a Ramón Malit a trece años de prisión y multa de 15.000 pesetas. A Roberto Ragonesi a ocho años, y se indulta a los otros detenidos.

OBREROS

Ahora lo que os importa es comprar barato, y lo conseguiréis haciéndolo en

FABRICA Y ALMACENES HERNAN CORTES

HERNAN CORTES, 244 (Frente al cuartel de Aragón)

PANTALONES	muy fuertes a 3'00 ptas.
„ PANA, „	„ „ a 6'50
CAMISAS FRANELA, „	„ „ a 3'50

10 000 abrigos de señora y niño a mitad de su valor.

TRAJES INTERIORES, punto, casi regalados.

GRAN LIQUIDACION DE LOS MUESTRARIOS a cualquier precio.

GRANDES REGALOS DE JUGUETES, PARA REYES, A LOS NIÑOS

por el vehículo, quedando muerto en el acto.

El chófer, Salvador Asenjo Peregrina, fué detenido.

MUERTO POR UN TREN

PAMPLONA. — Comunican de Alsasua que al entrar en agujas un tren de la estación de Olazagutia atropelló a un obrero apellidado López, el cual resultó muerto.

CONSECUENCIAS DE NO SER PARTIDARIOS DE LA LEY SECA

AVILA. — En la clínica de la Cruz Roja fueron curados de distintas heridas de alguna importancia Antonio Agustín y Fructuoso Pozo.

Parece ser que se las produjeron cuando estaba embriagado.

¿FALSEARON EL CENSO ELECTORAL?

CASTELLON. — El Juzgado instrucción de Nules ha dictado un auto decretando el procesamiento contra los individuos que constituyen la Junta del censo electoral del pueblo de Esilda, excepto el secretario, don Jaime Manzana.

TURISTAS ALEMANES

PALMA DE MALLORCA. — Procedente de Málaga ha llegado el paquebot alemán "Ukena", con turistas, que han visitado la población. Esta tarde ha salido para Marsella.

LA VISITA DE UNA DIVISION DE LA ESCUADRA INGLESA

EL FERROL. — Se anuncia la visita a este puerto de una división de cruceros y destroyers de la escuadra inglesa. La colonia británica organiza diversos festejos en honor de los tripulantes.

CONSEJO DE GUERRA

EL FERROL. — Por el delito de desertión militar, será juzgado mañana en Consejo de guerra Domingo Mariturión Torano. El Tribunal lo presidirá el capitán de fragata don Joaquín Freira Aranda.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Un tremendo ciclón ha producido daños cuantiosos en el puerto de Argel, temiéndose que haya constituido una catástrofe

La característica de la revolución en Guatemala ha sido su rapidez

LA SALUD DE POINCARÉ

PARIS. — Continúa acentuándose la mejoría de M. Poincaré. Se halla, desde luego, fuera de peligro.

Los pliegos colocados en su domicilio se llenan de firmas de amigos y personalidades.

Los familiares han declarado que aun cuando ha desaparecido el peligro, Poincaré necesitará varios días para reposar. Este período de vacaciones puede prolongarse según como se presente la convalecencia.

Hoy le ha visitado el arzobispo de París, monseñor Verdier.

LA SITUACION DEL GOBIERNO

PARIS. — Los periódicos comen- zando la sesión del Parlamento de ayer, diciendo que una mayoría de siete votos a favor del Gobierno es la mayoría más débil que registra la historia parlamentaria de Francia.

No es falsa y se convertirá en insostenible ante el primer debate serio que se entable en la Cámara.

Se censura la actitud del ministro y los subsecretarios que limitieron antes de presentarlos al Parlamento.

UN CICLON EN ARGEL

ARGEL. — Ha descargado un formidable ciclón que ha causado en el puerto daños que se elevan a treinta millones de francos.

No se tienen noticias porque las comunicaciones están cortadas y se teme que al conocer los pormenores de este suceso se advierta la magnitud de una tremenda catástrofe.

Doce barcos han naufragado, ignorándose la suerte que hayan podido correr sus tripulantes.

HUELGA DE ESTUDIANTES EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES. — La Federación de Estudiantes ha aprobado una resolución encaminada a declarar la huelga durante siete días, y si al cabo de este plazo el Gobierno no cambia su actitud intervencionista, la Federación volverá a reunirse para adoptar las medidas que juzgue pertinentes.

QUINIENTOS ESTUDIANTES DETENIDOS

BUENOS AIRES. — A consecuencia de una manifestación de protesta contra la intervención del Gobierno en la Universidad, 1 policía ha detenido quinientos estudiantes.

URIBURU DICE QUE VA A RESTABLECER LA NORMALIDAD

BUENOS AIRES. — El presidente provisional, general Uriburu, ha revistado las tropas en el campo de Mayo.

Después de la revista, el presidente, en un almuerzo ha usado de la palabra para exhortar a los oficiales a la disciplina, a fin de apoyar a

las autoridades constituidas, así como a las que en breve serán elegidas por el pueblo.

Uriburu ha insistido en que estaba dispuesto a restablecer la normalidad con arreglo al deseo del pueblo.

EL PRESUPUESTO ITALIANO SE LIQUIDARA CON DEFICIT

ROMA. — Mussolini ha anunciado en el Senado que el déficit del Tesoro italiano es, en la actualidad, de nueve millones de liras. Al mismo tiempo ha anunciado la ley que reduce el sueldo de los empleados públicos y el de los militares. Considera que la depresión mundial económica nace de la catástrofe bursátil de la Bolsa de Nueva York en 1929.

CRISIS DE LA INDUSTRIA DE ACEITE MINERAL

NUEVA YORK. — Harry Sinclair, presidente de la Consolidated Oil Corporation, dice que el extraordinario desarrollo que ha adquirido la industria y la producción de los aceites minerales, sus transportes y

la capacidad para su refinación, las facilidades de mercado y hasta la amplia distribución al detall por medio de organizaciones secundarias que han llegado hasta hacerse molestas, están dificultando la industria misma.

Cree necesario que se estudie concienzudamente la potencialidad de la industria y después se haga una revisión de los procedimientos, de acuerdo con los hechos.

Pero si se espera que la industria se salve por milagro, se irá fatalmente a su ruina.

TORNEO INTERNACIONAL

PARIS. — La Federación inglesa de hockey tiene el propósito de celebrar en esta capital, con motivo de las próximas fiestas de Navidad, un torneo internacional en el que participarán equipos de Inglaterra, Alemania, España y Suiza.

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO TRIUNFANTE EN GUATEMALA

GUATEMALA. — El movimiento insurreccional ha aumentado y parece haberse impuesto.

La lucha desarrollóse sólo en la capital, habiéndose hecho fuego de fusilería y de cañón. El jefe de los sublevados, general Orellana, con una parte del ejército de la capital, logró apoderarse de la mayor parte de ésta y, al parecer, se ha hecho dueño del país.

Hay gran número de bajas de una y de otra parte. Entre los muertos figura el ministro de la Guerra, general Mauro de León.

Los rebeldes triunfantes han formado una Junta provisional que ha

asumido la gobernación del país. Esta Junta se ha dirigido a los representantes diplomáticos, haciéndoles saber que el golpe de Estado no iba dirigido contra el régimen político guatemalteco, sino sólo contra el presidente interino, señor Palma, quien gobernaba el país de una manera despótica. La Junta provisional acatará la autoridad del presidente en propiedad, señor Chacón, así que éste haya restablecido su salud y se encuentre en condiciones de volver a asumir las funciones presidenciales.

MAS BANCOS EN QUIEBRA

LITTLE ROCK (ARKANSAS). — Tres Bancos de esta población se han declarado en quiebra.

LA REVOLUCION GUATEMALTECA HA BATIDO EL RECORD DE LA RAPIDEZ

GUATEMALA. — El golpe de Estado ha batido el "record" de la rapidez en revoluciones.

La lucha entre los gubernamentales y rebeldes duró solamente unos treinta minutos, y la capital recobró su aspecto normal en una hora.

VIOLENTO CICLON EN EL MAR NEGRO

MOSCOU. — Un violento ciclón se ha desencadenado en el mar Negro, causando grandes daños.

Gran número de navíos han sufrido importantes averías. Los vapores "Burna", alemán, y "Aveno", italiano, han roto sus amarras yendo a la deriva.

FRANCIA Y LOS ESTADOS UNIDOS POSEEN EL 60 POR 100 DEL ORO MUNDIAL

WASHINGTON. — La cantidad de oro perteneciente a la Tesorería y a las reservas federales asciende a 4.220.000 dólares.

Es el importe de oro más elevado que ha existido hasta hoy en los Estados Unidos, y sobrepasa en 270 millones a la cantidad que había en igual fecha del año anterior.

Entre Francia y los Estados Unidos poseen el sesenta por ciento del oro del mundo.

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49

DIÁ 19 DE DICIEMBRE DE 1930

VALORES

Table with 2 columns: VALORES and Cambios. Lists various financial instruments like Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4% 1908, etc.

VALORES LOCALES

Table with 2 columns: VALORES LOCALES and ACCIONES. Lists local values and stocks like Electricas Reunidas, Salto del Huerva y Jalón, etc.

OBLIGACIONES

Table with 2 columns: OBLIGACIONES and MONEDA EXTRANJERA. Lists obligations and foreign currency like Cheque sobre Paris, Id. Londres, etc.

DE ULTIMA HORA

En una formidable explosión ocurrida en un molino de Madrid han resultado gravísimamente heridos tres obreros

Un formidable escándalo en las Cámaras de París

LA REACCION CIUDADANA, SE OFRECE

MADRID. — Se ha reunido la Asociación llamada de reacción ciudadana. Ha acordado ofrecerse al Gobierno material y espiritualmente en nombre de los miembros de la campaña social, y la Acción Monárquica para formar un frente único en caso de revolución, y en caso de huelga poner a disposición del Gobierno todos los elementos con que cuentan.

UN GRAVE ACCIDENTE

MADRID. — En el paseo del príncipe número 14 existe un molino de aceite de orujo propiedad de Manuel Calleja, y del que es ingeniero Martín Alcalá Zamora.

Inopinadamente se produjo una formidable explosión, resultando gravemente heridos José Ramírez, de 48 años, Rafael Cobos, de 78, y Alfredo González, de 28.

Fueron curados en la Casa de Socorro y trasladados al Hospital.

Se ignoran las causas del suceso.

NAVAJAZOS Y SALVAJISMO

TOLEDO. — En el pueblo de Buenaventura se celebraba un baile en el que se produjo una reyerta porque dos mozos llamados Domingo Bermejo y José Roy querían bailar con la misma joven.

Momentos después Juan y Tomás González se hallaban hablando con la madre de la joven comentando el suceso.

Entonces el grupo fué apedreado

y Juan, armado con un cuchillo, se dirigió al grupo hiriendo gravemente en el costado a uno y luego él se asestó una puñalada que le atravesó un pulmón. Otro de los apedreados hirió a Eusebio Bermejo, de 17 años, asestándole una puñalada que le causó una lesión gravísima, pero con todo, éste persiguió a su agresor hiriéndole con un punzón en la clavícula.

Hay cinco heridos, todos graves.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

GRANADA. — Hoy han abierto las fábricas de la industria metalúrgica, pero los obreros sólo han entrado en un taller.

Cuatro agitadores han ingresado en la cárcel.

DONDAY NO QUIERE HABLAR A LOS PERIODISTAS

SANTANDER. — Procedente del penal del Dueso ha llegado el célebre bandido Donday.

No ha querido hacer declaración alguna a los periodistas y ha continuado su viaje a Madrid.

NORMALIDAD EN ELCHE

ELCHE. — Hoy han abierto los comercios y han funcionado los espectáculos.

En las fábricas han entrado los obreros.

Se han practicado tres detenciones por coaccionar.

Ha sido detenido Julio López, médico y presidente del Casino Repu-

Advertisement for Dr. Winter's eye medicine. Includes text 'OJO', 'EVITE EL ERROR', 'PIDIENDO UN EMPLASTO', and an illustration of a man's face.

Large advertisement for Cinema Alhambra and Cinema Aragon. Promotes the film 'LA INDOMABLE' and 'PERDIDOS EN EL ARTICULO'.

Advertisement for Confiterías 'YOLANDA'. Lists address 'COSO, 58' and 'DON JAIME I. 56', and phone numbers.

plcano, al que se acusa como promotor de los desórdenes.

COMERCIOS MULTADOS

GIJON. — El capitán general ha impuesto multas de 500 pesetas a veinticuatro comercios que no obedecieron sus disposiciones relacionadas con la apertura de los establecimientos.

LA SITUACION EN SEVILLA

SEVILLA. — A las diez de la noche se ha facilitado una nota del capitán general dando cuenta de haberse restablecido la normalidad.

En Teba se ha producido alguna alteración de orden público prontamente sofocada.

HUELGA DE MARINEROS

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — Como tenían anunciado antes de estallar el pasado movimiento, se han declarado en huelga los obreros marineros.

Han sido conducidos a Huelva quince detenidos.

EN LA CAMARA FRANCESA SE ARMA UN GRAN ALBOROTO

PARIS. — El presidente del Consejo leyó en la Cámara el decreto de suspensión de las sesiones.

Esto produjo un gran revuelo. Los diputados de la derecha y del centro protestaban ruidosamente e increpaban al Gobierno, en tanto que las izquierdas aplaudían con todo ardor.

El presidente marchó luego al Senado.

En los pasillos se produjeron vivas discusiones, y estuvo a punto de producirse varias reyertas.

Reanudada la sesión se aprobó por 288 votos contra 277 la suspensión de las sesiones de la Cámara.

NOTICIAS GENERALES

En la oficina de la Guardia Municipal se halla depositada una cantidad de dinero recogida en la vía pública, que se entregará a la persona que acredite ser de su pertenencia.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA 3 PRAL

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL DE ZARAGOZA. — Resumen de los análisis practicados durante la primera quincena de diciembre de 1930:

Muestras de: aguas, 2, buenas; vinos, 1, buena; chocolates y cacao, 2, buenas; leches, 22, buenas, y 31, adulteradas; aceites y grasas, 1, buena; carne en conserva, 1, buena. Total, 29 buenas, 31 adulteradas.

BEBED AGUA DE

SOBRON

Estómago, hígado e intestinos

Representante para Zaragoza
JOAQUIN CASTILLO - HEROISMO 12

EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS. — La Dirección de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Zaragoza ha determinado celebrar solemne reparto de premios a los alumnos que lo han merecido en el curso 1929-30, mañana, domingo, 21 del actual, a las once de la mañana, en el Salón de Actos del establecimiento.

Por encontrarnos en el período de vacaciones, se ruega a todos los alumnos y familias de los mismos la asistencia a dicho acto.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio hasta las 3 de la madrugada

LOS EXPLORADORES. — Mañana, domingo, y en su domicilio social (Facultades de Medicina y Ciencias), celebrará asamblea el Consejo local de los Exploradores, convocándose a este efecto a todos los que tengan derecho a asistir a ella.

La reunión se verificará a las seis de la tarde, en primera convocatoria, y si no hubiera número, media hora después en segunda.

MERCADOS REGIONALES

IMPRESION AGRICOLA

Una nueva calamidad para el agro tenemos que registrar hoy en nuestra impresión agrícola.

Algunas veces podremos parecer pesimistas en exceso, pero es que en la agricultura el pesimismo justificado es la nota sobresaliente.

Los fenómenos atmosféricos, tan revolucionarios en nuestro país, no dan punto de respiro a los labradores. Cuando no es una época de sequía angustiosa, es un período de lluvias excesivo; a falta de una tormenta destructora viene una inundación de los campos, en que nuestros ríos parecen vengar la ofensa de no valorar su caudal.

Así nunca falta al agricultor un motivo de zozobra.

En estos momentos muchos pueblos están padeciendo los daños de una crecida del Ebro, que en su importancia se aproxima mucho a la del mes de marzo último.

Los perjuicios causados en las tierras ribereñas son, hasta la hora presente, de bastante consideración, sobre todo en los campos sembrados

y en los que todavía tenían su cosecha de remolacha sin recoger.

Son pesimismo justificados los pesimismo de nuestros labradores.

TRIGOS

Actualmente, en todo el mercado agrícola, existe una extraordinaria paralización en la que influyen distintas causas.

Las cotizaciones desde la semana pasada podemos decir que no han sufrido variación apreciable alguna.

En los trigos siguen sosteniéndose firmes en sus precios los de gran

fuerza y debilitándose las clases inferiores y de huerta, por la escasa demanda que de ellos se hace.

Hasta primeros del año entrante no se espera movimiento en el mercado.

Los precios son:

Catalán de monte, clase superior, de 52 a 53 pesetas los 100 kilos; idem corriente, de 50 a 51; hembrillas de monte, de 47 a 48; trigos de huerta, de 45 a 46; bastos de monte, de 43 a 45.

HARINAS

Las cotizaciones que se hacen son: Harina de primera fuerza, de 69 a 70 pesetas los 100 kilos; media fuerza, de 66 a 67; entrefuerte, de 64 a 65; blancas, de 61 a 62; harinas de segunda, de 45 a 48.

SALVADOS

Los salvados siguen también en sus precios:

Harinas de primera, a 24 pesetas el saco de 60 kilos; cabezuela, de 16 a 17 pesetas el saco de 60 idem; el menudillo, de 7'50 a 8 el saco de 50 kilos; el salvado, de 6 a 6'35 el saco de 25 kilos; todo envase incluido.

ACEITES

La cosecha de oliva, este año, en nuestra comarca, es nada más que regular.

La unión de fabricantes, unión que no ignoran los productores, para comprar a un precio límite la oliva, ha producido enorme disgusto entre nuestros cosecheros.

El precio de cuatro pesetas no resulta en absoluto remunerador y es imposible que sin la protesta unánime de los agricultores sea aceptado.

El aceite andaluz sigue cotizándose a 84 reales bidón.

En la región se cotiza el aceite corriente a 1'85 el kilo; el aceite fino, a 2'05 kilo, y el refinado, a 2 pesetas kilo.

VINOS

Lo mismo que en los anteriores, en este mercado existe una extraordinaria paralización. Su causa es el estado de las negociaciones con Francia, que el estado de la política en aquel país parece retrasar un tanto.

Se han hecho algunas partidas de vinos de bastante grado en buena clase, de 49 a 50 pesetas alquero de 120 litros sobre bodega.

V. M.

NOTICIAS DE CALAHORRA

A LOS LECTORES. — El próximo lunes, día 22, se pondrán los primeros números del sorteo de la Lotería Nacional en los escaparates del comercio de tejidos La Azucena, de don Clemente Subero, y en el de la señora Viuda de Santolaya, vendedora de este periódico.

LA AZUCARERA. — El martes, día 16, dejó de trabajar la Sociedad General Azucarera de España, por carecer de remolacha para su fábrica.

—Por la enorme cantidad de agua caída estos días, es sumamente imposible a los agricultores arrancar remolacha, encontrándose por tanto muy apenados.

EL EBRO. — El río Ebro, a consecuencia del agua caída estos días, ha tenido un formidable aumento, llegando a crecer unos cinco metros sobre su nivel normal.

Por haberse desbordado este río ha quedado interceptada la circulación de la línea de automóviles de Estella a Calahorra, por San Adrián, habiendo llegado el coche de La Estrella por Lodosa con una hora de retraso.

En los campos han sido arrastrados todos sus frutos, siendo una pérdida bastante considerable.

MERCADO. — El jueves se celebró el mercado del jueves de Navidad, viendo abundantes puestos con magníficos ejemplares de la raza "gallina" cotizándose hasta 18 pesetas magníficos "capones" con tres kilos largos de peso.

SE PROCLAMA LA LEY MARCIAL. — El día 18, por bando público, se hizo saber que en nuestra localidad era proclamada la ley marcial. — MANOLILLO.

Agradecemos mucho el constante envío de originales por parte de colaboradores espontáneos, pero nos es imposible acceder a sus solicitudes, por cuanto LA VOZ DE ARAGON tiene ya contratadas sus colaboraciones.

¡CATARROSOS! ¡BRONQUITICOS!
¡ASMATICOS! ¡ENFISEMATOSOS!

Los que teneis tendencia a los catarros frecuentes porque vuestro arbol bronquial es debil. Los que sentis que vuestros bronquios silban, que vuestros pecho hierve, Los que vivis atormentados, por esas terribles noches de insomnio, en que los espasmos de tos, desgarran vuestro pecho oprimido. Los que incorporados en la cama, avanzais angustiosos la cabeza, sedientos de aire. Todos en fin los que padeceis cualquier enfermedad del aparato respiratorio, por antigua que sea, teneis un remedio salvador. **El Pectoral Richelet**, preciada conquista de la ciencia moderna, de acción sedativa antiséptica, expectorante y tónica que rapida y progresivamente, calmará vuestra tos, vaciara vuestros bronquios, destruira los microbios fortificando vuestro pecho y os devolvera, con la capacidad para el trabajo, la sana alegría de vivir. **El Pectoral Richelet** no es un jarabe mas. Es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio y que ha producido ya millares de curaciones, como lo atestigua la multitud de enfermos curados, cuyos testimonios tenemos a disposicion de quien quiera comprobarlo y de las cuales entresacamos las siguientes.

Padecia una tos inveterada.

Pasé tres años de cautividad en Alemania y de allí me traje una tos crónica que no mejoraba con nada. Durante dos años fui un tosedor inveterado tosiendo y expectorando día y noche. Llegue a creer que arrastraria mi enfermedad hasta la muerte. Por suerte ensayé un día el **Pectoral Richelet** y allí donde todos los tratamientos habian fracasado respondió maravillosamente. Mientras viva lo recomendaré a todos los conocidos.

V. AUDERSELT
La Ferté-sous-Jouarre (France)

Su tos no se acababa nunca.

Padecia desde hace 6 años una bronquitis que se agravaba de invierno en invierno. Por las mañanas me ponía a toser por golpes a veces de media hora y esto no se acababa nunca. Los ataques de tos no se terminaban mas que con la expectoracion de espesos esputos. Mi tos era ronca y desgarradora. Llegué a no poder dormir por la noche y estaba muy debil.

Ahora desde que tomo el **Pectoral Richelet** estoy diez veces mejor que antes. Estamos a fines de Enero y no he faltado a mi trabajo un solo día en este invierno.

E. CIANFERANI
Villejuif (France)

A consecuencia de un enfriamiento.

Enfermé a consecuencia de un enfriamiento. En la primavera ultima, sudé al descargar en un día humedo dos carros de madera y despues estuve entre corrientes de aire. Al día siguiente tuve que guardar cama; tenía una bronquitis grave. Una penosa tos me sacó día durante el día y me impedía dormir por la noche. Al cabo de una docena de días viendo que aquello continuaba recurrí al **Pectoral Richelet** y cuatro días despues estaba en pie y curado.

J. PINAT
3, Boulevard Auguste-Blanqui, Paris

Durante seis meses me ahogaba.

Padecia de asma y bronquitis de las cuales no podia desembarazarme. Estaba perpetuamente oprimido y el invierno sobre todo era terrible para mí. Durante seis meses del año me ahogaba. Necesitaba cinco minutos para subir a un peso. El frío y la humedad me hacían toser día y noche. Desde que tomo el **Pectoral Richelet** soy otro hombre. No toso por decirlo así y respiro mejor. No temo al invierno Señor Richelet Vd. me ha salvado.

Émile DURAND
Boulevard Voltaire (France)

Decian que yo estaba tuberculoso.

Tosia desde mi juventud y mi tos cavernosa impresionaba a los que me rodeaban. Estaba delgado y de tan mal aspecto que en el país me llamaban el tuberculoso. Aconsejado por un vecino ensayé un día el **Pectoral Richelet** y hoy puedo decir que soy una magnífica prueba de la eficacia de este remedio. Mi salud se ha restablecido, no he vuelto a toser, me case y he tenido un hermoso niño maravillosamente desarrollado.

Madeleine LAMBERT
Petit-Iory (France)

Un simple constipado convertido en bronquitis.

A consecuencia de un constipado que descuidé, adquiri una bronquitis de mala indole de la que siempre me quedó algun rastro. Tosia todos los inviernos. El medico dijo a mi hija que mi mal era crónico y no podría curarme. Yo me habitue a mi mal que duraba ya cinco años cuando mi hija me hizo ensayar el maravilloso **Pectoral Richelet**. A las dos semanas estaba ya muy mejorado. Ahora ya no tengo aquellos accesos terribles de tos, duermo bien, mi estado general es bueno y me considero curado.

Romain BARULAS, Rue Lepic (Paris)

Muchísimos convencidos de mi Pectoral aqui en España me vienen escribiendo para agradecer los sorprendentes resultados de tal producto. Me abstengo de publicar sus nombres porque así me lo recomiendan los propios interesados.

De venta en todas las farmacias y droguerías — Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé 22-24 — San Sebastián.

a situación de la Confederación del Ebro

Recibimos para su inserción una nota, que dice así:
 "La Cámara Agrícola Oficial de la Provincia de Zaragoza ha dirigido una comunicación a la Confederación del Ebro manifestando que, percatada y convencida de la trascendental misión que en beneficio del país llena ésta, ha elevado al Gobierno un escrito razonado interesando la continuación en forma conveniente de los trabajos emprendidos y el comienzo inmediato de los que tiene proyectados.
 El Sindicato de Iniciativa de Aragón se ha adherido en términos expresivos a las gestiones que viene realizando la Confederación para conseguir el apoyo económico que le permita el amplio desarrollo de sus planes."

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA ESPAÑOLA. — "FORTUNA".

Ventajas del turismo. Diego Mazguarán, "Fortuna", estaba de viajero en Sevilla durante la feria de abril, sin ninguna corrida comprometida para la temporada que empezaba. Y ocurrió que a "Chicuelo", de un susto que le dió un miura, se le produjo una distensión ligamentosa y hubo que buscar toreros a toda velocidad para la corrida siguiente... encontrando a don Diego, huésped del Hotel Eritaña, que pasó a ser nada menos que una de las figuras de la famosa feria.

Y entró con excelente pie, pues a un santacoloma le sacudió un volapié formidable, de los que se ven uno cada cinco años. Volapié que repercutió en toda España — como sucede con los triunfos verdaderos — y volvió a su autor el poder figurar en los comentarios taurinos y pescar varios contratos ocasionados y de sustitución.

En el resto de la temporada volvió a ser el "Fortuna" de siempre, con desigualdades lamentables — en Granada dió un "mitin" formidable y le echaron un toro al corral — y sin interesar a nadie; pese a las propagandas desatadas de los que dijeron que él, Bejarano, Barajas y no sabemos si hasta el negro "Facultades" eran los regeneradores de la fiesta; y que justo era que "Fortuna" volviera a ocupar un puesto en la primera fila como lo había ocupado en tiempos de Joselito y Belmonte.

De esa afirmación se han reído a mandíbula batiente los que recuerdan perfectamente la época de Juan y de José. ¿Cuándo fué Diego primera figura? ¿No fué, igual de novillero que de matador de alternativa, un torero desigualadísimo que mataba superiormente un toro y se dejaba vivos tres? ¡Más memoria, caballeros!

Total: que el volapié estupendo de Sevilla le valió estirarse un poquito; pero con eso y con todo, no pasó de torrear dieciocho corridas, muchas de sustituto.

Esto puedo afirmarlo rotundamente. Lo vi cinco veces durante la temporada — dos en Sevilla y una en Madrid, Bilbao y San Sebastián — y ninguna fué por derecho propio.

El detalle de sus contratos es este: Abril.—26 y 30, Sevilla.

Mayo.—4 y 18, Barcelona.

Junio.—8, Madrid; 15, Puerto de Santa María; 19, Granada; 24, Albacete; 26, Madrid.

Agosto.—10, Santander; 20, Bilbao; 24, Bayona; 31, San Sebastián.

Septiembre.—7, Utrera; 8, Cabra; 14, Albacete; 28, Valladolid.

Octubre.—12, Madrid.

Estoqué once corridas andaluzas, tres de Salamanca, dos castellanas y dos extremeñas.

Después de resbalar en el barro zaragozano el día de los miuras, marchó a Caracas para hacer la campaña invernal.

NUEVO CLUB LALANDA

Recibimos la siguiente gaceta: "En Barcelona se ha constituido un club taurino denominado "Marcial Lalande", domiciliado en la calle de la Unión, 8. Forman parte de la Junta directiva los señores siguientes:

Presidente honorario, don Marcial Lalande del Pino; presidente efectivo, don Demófilo Canán y Marchán, del Comercio; vicepresidente, don Eloy Marín Villanueva, capitán de Infantería; secretario, don Antonio Alcalde Moliner, oficial de Hacienda; vicesecretario, don Marcelo

Mañana tendrá sesión doble de fútbol el aficionado aragonés

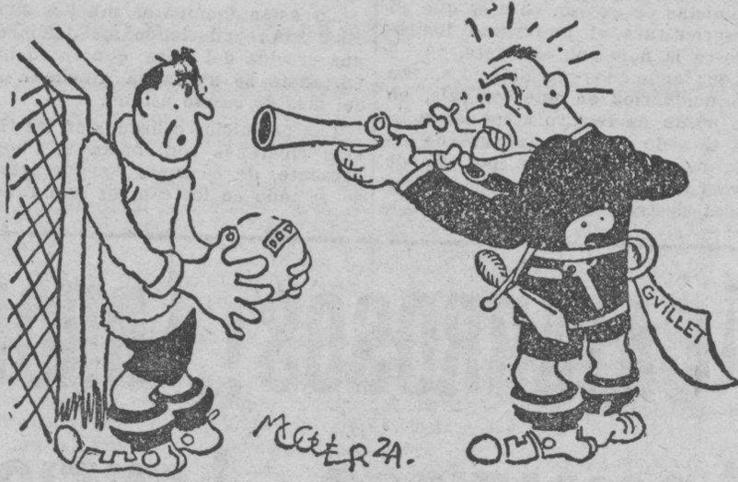
Es ya cosa hecha que mañana se jueguen en nuestra ciudad dos partidos de fútbol oficiales.

El correspondiente a la tercera división, Zaragoza-Sestao, se verificará a las once de la mañana en el campo de la calle del Asalto.

Nuestros rojillos anuncian que el ala derecha del ataque estará integrada por dos nuevos elementos, canarios ambos, y en la defensa reaparecerá Valverduc.

Por lo tanto, el bando rojo será este: Hernández; Valverduc, Jiménez; Piquerul, Daudén, Castillo; Pílo, Arteaga, Cupóns, Padrón y Bonillo. Los vizcaínos, a quienes hay por

POLIORAMA DEPORTIVO



El portero. — ¡Pero si lo ha metido el delantero contraria con la mano! El árbitro en 1950. — Le he dicho a usted que ha sido goal, ¡y haga el favor de soltar el balón o lo abraso!

¡Acá grandes deseos de conocer, se alinearán seguramente como el pasado domingo frente al Logroño, o sea así: Aramburu; Alcalde, Luis; Susilla, Zabolía, Petreñas; Larandagoitia, Subijana, Castro, Luis Mari y Espiña.

Se acordó saludar a toda la Prensa profesional, señas y clubs de toda España, y ponerse de acuerdo con los clubs que defienden al joven maestro".

Les deseamos grandes prosperidades.

APODERAMIENTO

El conocido "taurino" don Miguel Grimal se ha hecho cargo de la representación del novillero zaragozano Conancio Marcellán.

Grimal — con domicilio en nuestra ciudad, Boggiero, 152, primero — conoce el asunto taurómico y podrá ayudar a Marcellán, si Marcellán le ayuda a él.

DON INDALECIO

UN INCENDIO EN UN ALMACEN DE CHOCOLATES

Queda destruido por las llamas un molino

Ayer, de madrugada, se originó regular alarma entre los vecinos de la calle de la Manifestación. Había sido provocada por un incendio que comenzó a desarrollarse en el almacén de chocolates propiedad de don Ramón Camañes García, sito en la casa número 12 de dicha vía.

Acudió con su ordinaria diligencia el servicio de bomberos y el fuego iniciado quedó bien pronto extinguido.

Quedó destruido un molino de especias, valorado en mil quinientas pesetas.

Se ignoran las causas que motivaron el siniestro.

PUBLICACIONES

"EL OBRERO"

De la Biblioteca Nacional de Nicaragua nos llega un folleto que contiene la conferencia dada bajo el enunciado del epigrafe, por el presidente Moncada. Se trata de una conferencia de carácter preelectoral dada en Managua ante una Asamblea proletaria el 15 de julio pasado.

Está perfilada certeramente, pero carece de profundidad de pensamiento que, aunque la hubiese, para leerla en frío, a distancia cronológica y geográfica de los detalles menudos de aquella política diferencial de las demás, por colorismos interiores, resultaría de lectura árida.

Una frase — que en mi concepto sí que es universal — que fina el libro: "Vamos a la libertad labrada por los liberales, y pronuncio la palabra LIBERAL, porque en mi concepto es la mejor del mundo." — S.

Clínica ALBACETE FRAYLE

Estómago intestinos Hígado

Tatamiento de la Hiperclorhidria, Ulceras de estómago y Estreñimiento por el método del Gastro-Evacuan.—3 y media a 6.

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

El plato fuerte, como es natural, se verificará por la tarde, teniendo por escenario el campo de Torrero.



El gran corredor ciclista Mariano Cañardo, que, en unión de nuestro paisano Julián Español, se ha decidido a participar en la prueba denominada "Seis días de Bruselas".

Los "onces" en lucha son el propietario del terreno y los entusiastas muchachos del Club Deportivo de Castellón, cosa que equivale a decir que es enorme el interés despertado por el "match" de referencia.

Será juez de éste el madrileño Navas, y estas las alineaciones casi seguras:

Castellón. — Altés; Pueyo, Vidal; Gómez, Guillén, Bertrán; Arróniz, Broto, Capillas, Montañés y Pascual.

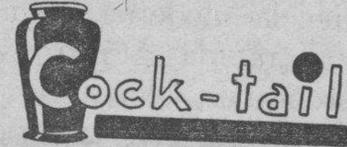
Iberia. — Jaumandrén; Sauca, Sorribas, Epelde, Estanis, Salas; Calvar, Tomás, Mendiburu, Perico y Cavia.



Todos los años se corre en París la llamada "Challenge Pesch", una de las conocidas por "Challenge del porvenir". Ya lo indica este último nombre; la tal "challenge" se reserva a los corredores modestos, a quienes la victoria está vedada en pruebas de más importancia. Para evitar que participen los "ases", el confeccionador del

reglamento escribió en él: "En esta prueba no participarán quienes se hayan clasificado entre los 150 primeros de los campeonatos de París del año anterior".

Pero en esta ocasión no ha sido suficiente esa barrera, porque el Racing Club, que dispone del mejor lote de corredores de toda la Francia, por divergencias notorias con la Federación, se abstuvo de participar en las pruebas oficiales del año anterior. Así se ha encontrado con que sus corredores no se han clasificado entre los 150 primeros y con que podía participar en la "challenge" reservada a los modestos. Ha participado y... ¡claro!, ha copado los primeros lugares.



"En Francia se va decididamente al profesionalismo en el fútbol". ¡Hombre, ya era hora!

Manolo Meana, el que fué formidable centro medio del equipo nacional español, no volverá a vestir ya la ropa de futbolista.

Con este motivo su Club, el Sporting gijonés, le prepara un homenaje. A él creemos que debe adherirse toda la afición española.

Vamos a darles a ustedes una noticia bomba, pero guardémosla el secreto.

José Mari Zorrozuá es el último año que le pegará a la bolita, pues piensa colgar cuando fine la temporada las botas de tacos.

Mañana se élnea Rufo con el Patria, en el centro de los medios.

¡Hay quien quiera jugarse algo bueno a que si Rufo se porta como los



El lector, ante la contemplación de esta bella muchachita, dirá seguramente que con una rival así, la práctica de ese nuevo deporte es cosa rica, ¿no? (Y nosotros pensamos como él. ¡No faltaría más!)

La fiesta de la Cruz Roja se celebrará mañana

La Junta de gobierno de esta Asamblea local de la Cruz Roja se complace en poner en conocimiento de todos los asociados que la fiesta religiosa en honor de nuestra excelsa Patrona, la Inmaculada Concepción de María, suspendida el pasado domingo, se celebrará el próximo, 21 del actual, a las once de la mañana, en la iglesia de santa Isabel (San Cayetano).

Los vigilantes nocturnos

Don Mateo Lucia, de la Junta directiva de la Asociación de Vigilantes nocturnos, nos comunica en atenta carta que por orden gubernativa ha sido trasladado el domicilio social de dicha entidad, situado en la calle de Candalija, número 10, a la casa número 20 de la calle de Pignatelli, traslado que se hace público para conocimiento de todos los asociados.

Suscripción para la familia del malogrado chófer Luis García

Suma anterior, 1.232'90 pesetas., Alquilador del taxi 2714, 2'40. Suma y sigue, 1.235'30 pesetas.

propios ángeles nos dirán eso de que es un medio de altura?

Julito Ostalé ya no va a Baracaldo. Arbitra en Barcelona el "match" Europa-Unión de Irún. ¡Buena suerte, "Muete"!

NOTICARIO

Mañana se verificará en Lérida un interesante partido de fútbol entre los primeros equipos del F. C. Sanmartinenc y el equipo local Centro d' Sports.

Como sea que ambos equipos sólo están distanciados de un punto en su clasificación, es de suponer que la afición presenciará un partido en extremo emocionante, a fin de obtener los dos puntos que han de poner al equipo vencedor en inmejorables condiciones para seguir disputando el campeonato de esa provincia.

El domingo corresponde jugarse el primer partido de campeonato amateur, segunda categoría, entre los equipos Arenas S. C. y Castillo C. D. Dicho partido ha despertado gran interés en vista de la forma excelente demostrada por los dos equipos en el transcurso de la temporada.

El Arenas S. C., potente "once" que tras de brillantes victorias llegó en el campeonato anterior a finalista del campeonato y subcampeón del mismo, venciendo a los principales equipos de la región, saldrá dispuesto a demostrar que su exclusión del campeonato de la primera categoría amateur es a todas luces injusta, y que su temple moral le hace saltar a la conquista del campeonato con más arrebatos que nunca.

Por otra parte, el C. D. Castillo, recién ascendido a la categoría en la pasada temporada, conquistó el campeonato de Aragón de Clubs afiliados tras una innumerable serie de partidos; es un equipo joven, que en su primera intervención en el campeonato amateur saldrá dispuesto a llevarse los dos puntos en litigio.

El partido se celebrará en el campo del Patria, a las once de la mañana, y bajo el arbitraje de un colegiado amateur.

La excelente clase de los dos equipos ha hecho que el interés de dicho partido crezca a medida que se acerca la fecha del mismo.

Ambos equipos formarán completos, persuadidos de la importancia del partido, y sus alineaciones se darán a conocer oportunamente.

SEÑORAS

Es signo de distinción emplear para teñir sus vestidos los afamados TINTES IBERIA, que se venden en tubos (etiqueta azul) para teñir en caliente; en Tubos (etiqueta roja), especiales para teñir, en frío, lana y seda; en Bolsitas, para teñir en frío; y Pastillas Suprema, para teñir en frío o en caliente indistintamente. Exijan esta marca que, por ser la mejor y de más espléndido colorido, le dará plena satisfacción.

DEL GOBIERNO CIVIL

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Han sido nombrados concejales del Ayuntamiento de Valtorres don Angel Bernal Soler, don Guillermo Ferras Heredia, para cubrir las vacantes producidas por incompatibilidad de los titulares don Vicente Andrés Ruiz y don Nicasio Bernal Bernal.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al director general de Administración Local se le participa que no se han posesionado de sus cargos de secretarios don Pedro Nono Martínez, don Santos Charro Gómez, don Antonio Mateo Fernández, don Pedro Calleja Alonso, respectivamente, de los Ayuntamientos de Bagüés, Cerveruela, Cuarte y Navardún.

TOMA DE POSESION

Se ha posesionado don Romualdo Arcaya Laín de su cargo de alcalde-presidente del Ayuntamiento de Pintano.

DEVOLUCION

Para su debido reintegro se ha devuelto al alcalde de Orcajo la relación de aspirantes a la Secretaría del Ayuntamiento.

EL RECONOCIMIENTO DEL GENERAL BERENGUER

Anoche manifestó el gobernador civil a los periodistas que le había encargado el presidente del Consejo de ministros, general don Dámaso Berenguer, expusiera a cuantos se han interesado con motivo de su cooperación a propósito de los sucesos desarrollados, su profundo reconocimiento.

Agregó que el general Berenguer lo hacía por su mediación, en la imposibilidad de contestar personalmente a todos cuantos se le han dirigido con uno u otro motivo.



Paul Boncour, presidente de la comisión de Asuntos Extranjeros, que ha pronunciado un interesante discurso en la sesión del Congreso de la Unión de antiguos combatientes.

(Foto. Arch. 338)

Doctor A Pérez Albert
enfermedades de los niños

Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco

Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-23

Clinica Lacaustra Plaza la Seo, 13
De 12 a 2, de 5 a 6

Diplomado de los Hospitales de París

Hemorroides, varices, úlceras

Cura radical sin operación.
Honorarios sólo los casos curados.

Reumatismo, Ciática, Neuralgias

LAS INUNDACIONES CAUSADAS POR EL DESBORDAMIENTO DEL RIO EBRO

Los daños originados en la huerta zaragozana son considerables

El grueso de la crecida pasó ayer por la ciudad, iniciándose por la tarde el descenso con mucha lentitud



CONTEMPLANDO LA "RIADA". — Fotografía obtenida por el reputado aficionado Gil Marraco, cuando las aguas alcanzaron su máximo nivel. Los edificios de "Helios" aparecen casi cubiertos por las aguas, y se domina la extensión que el río alcanzó al desbordarse.

Van llegando las noticias de los daños causados en la huerta zaragozana por la importante avenida registrada. Fundados eran los temores, las noticias alarmantes que desde el primer momento publicamos, dándole a la avenida la importancia que merecía y que nos hacían temer los datos que de la parte alta del Ebro recibíamos.

Puede decirse que los daños originados por esta avalancha de las aguas son, en proporción, tan cuantiosos como los producidos por la avenida de marzo.

Quienes dejaron marcados en muros fronterizos al río las señales de la avenida anterior, decían ayer que la actual tenía solamente treinta y cinco centímetros de diferencia. Lo suficiente, sean o no precisos estos datos, para que los daños causados por las aguas al desbordarse sean cuantiosos, dada la extensión que las mismas han cubierto en su crecimiento.

Ayer, durante todo el día, pasó el grueso de la crecida por Zaragoza, manteniéndose las aguas en un nivel máximo de 5'60 metros. A mediodía comenzaron las aguas a descender muy lentamente, como lo demuestra el hecho de que en toda la tarde la baja acusada fué solamente de veinte centímetros.

Las noticias de Tudela daban en la madrugada de hoy una altura de 5'10 metros, lo que indica que el descenso continúa lentamente; lo que hace suponer que esta noche o mañana habrá vuelto el Ebro a su cauce por nuestra provincia.

LO QUE TRAE EL RIO

Durante el día desfilaron por los puentes de la capital infinidad de árboles, maderas y algún pontón que arrastraba la corriente.

Una piragua que las aguas llevaban en suspensión fué recogida cerca del Gállego.

LA ODISEA DE UN CLUB

Como en la avenida de marzo, el Centro "Helios" ha quedado cubierto por las aguas, y por lo que a distancia puede apreciarse, sus pabellones han comenzado a ceder, rompiéndose las paredes.

Esta simpática entidad deportiva, que cuenta actualmente con 600 socios e hizo esta temporada el gran esfuerzo de reconstruir sus edificaciones, se verá otra vez contrariada por las bromas del Ebro.

Hablando ayer con sus directivos nos dijeron que el estado económico

de la Sociedad es tan próspero que no precisan reconstruir los actuales pabellones, sino que en la primavera próxima construirán unos magníficos edificios montados a tres metros de altura, que les permitirán no temer a futuras avenidas, y cuyo coste será de 50.000 pesetas.

Es decir, que esta crecida los naturistas la han acogido sin inmutarse, decididos, por el estado floreciente de su club, a dominar al Ebro definitivamente.

DESAPARECEN SIETE BARCAS

Las lanchas de "Helios", que flotaban amarradas cerca de los pabellones, desaparecieron en la noche del jueves, ignorándose si se hallarán hundidas o las habrá arrastrado la corriente.

Nos ruega el club notifiquemos a los pueblos que, si hallan las citadas barcas u otros utensilios propios del club, se sirvan dar aviso, que gratificarán a quienes los recojan.

LOS VECINOS DE GARCIA-ARISTA

Los vecinos de García-Arista sufrieron los efectos de la avenida. La calle de García-Arista estaba

inundada en algunos trechos, llegando el agua a los edificios.

Debido a las precauciones tomadas no hubo que lamentar desgracias personales, amén de la consiguientes molestias cada vez que el Ebro se enfurece.

EL PELIGRO DE LAS ALMADIAS

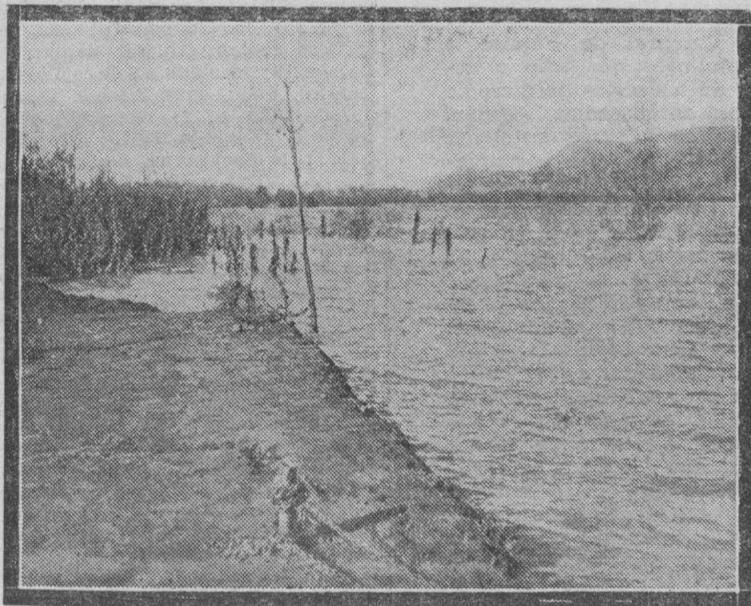
Como siempre que estos hechos ocurren, las almadías son las que mayores destrozos causan al arbolado y a las edificaciones.

Ya pedimos en otra ocasión, y volvemos a decirlo nuevamente, al Ayuntamiento que debe obligar a los comerciantes en maderas a que no conviertan en almacenes las orillas del Ebro, sino que procuren que en sus márgenes se amontone la menor cantidad posible de maderas, teniendo las recogidas en sus almacenes.

Esta avenida ha puesto una vez más de relieve cuanto decimos respecto a este particular.

EL PARTE DE LA CONFEDERACION

Dice así el parte de la Confederación: "De orden del señor director ten-



UTEBO. — En la presente fotografía puede verse el muro de contención gracias al cual puede impedirse que las aguas del Ebro inunden las calles de la villa.

(Foto. Cerrada)

LA VIDA OBRERA

LOS EBANISTAS

La comisión de huelga de los obreros ebanistas nos envía una nota dirigida a sus compañeros en la que se les da cuenta de que todavía no han sido contestadas las bases que presentó la sección, bases que no han sido discutidas por no haberse puesto al habla con ellos los patronos. En consecuencia—dice la nota—el conflicto sigue en pie y con la misma unanimidad y entusiasmo que el día en que se planteó.

A continuación añade la nota que la comisión tiene conocimiento de que se pretende por algunos patronos llamar a los obreros, uno a uno, para someterlos; ante esto recomienda la comisión a los afiliados que no se dejen sorprender por nadie y cumplan tan sólo órdenes de la comisión.

HA QUEDADO SOLUCIONADA LA HUELGA DE MOSAISTAS

Anoche participó el gobernador civil a los reporteros que había quedado solucionada la huelga de los mosaístas, que ha durado varias semanas.

La solución ha sido en esta forma:

Los obreros de las casas de López y Herrero entrarán al trabajo y tratarán de las condiciones a regir en lo sucesivo.

Los de las casas "Arte y Decoración", viuda de Vila y Torralba, los oficiales primeros cobrarán 10 pesetas, los segundos, 9; peones, 8 y aprendices con principios, 7.

Los obreros de la casa Santamaría se reintegrarán al trabajo hoy o el domingo.

Y en la casa Marín no hay arreglo por no aceptar las bases.

OTRAS HUELGAS

Persisten en igual estado las huelgas de ebanistas y escoberos.

go el honor de poner en conocimiento de usted que el descenso iniciado por las aguas del río Ebro en Castellón ha continuado durante todo el día de hoy, habiéndose registrado a las diecisiete horas una altura de 13'50 metros con tendencia a seguir decreciendo.

La máxima altura registrada en Zaragoza ha sido de 5'50 metros, registrándose de las siete a las doce de hoy, en que se ha iniciado el descenso, que continuará en días sucesivos".

LA COMISION DE LOS DIECIOCHO PUEBLOS DAMNIFICADOS

Copia del telegrama enviado al ministro de Fomento:

"Inundaciones producidas Ebro marzo pasado mostraron la urgente necesidad de hacer obras de defensa en los pueblos ribereños. Así lo solicitó esta comisión de dieciocho pueblos damnificados.

La presente avenida del río ha repetido las inundaciones, con pérdida de cosechas, ocasionando grandes daños y haciendo más precisa y urgente la adopción de medidas por parte del Gobierno en orden a indemnización y a defensa de los pueblos contra el río. Salúdale, Francisco Martín, presidente comisión de dieciocho pueblos damnificados".

Es necesario, precisa, como dice la comisión precedente, la adopción de medidas que regulen estos desafueros del río. La ansiada regularización de sus aguas, mediante las obras en proyecto, debe ser una inmediata realidad que lleve el sosiego a los pueblos agricultores, tan castigados durante este año por las anomalías del río.

La huerta de Osera totalmente desaparecida

El dignísimo alcalde de Osera, en atenta carta, nos manifiesta lo siguiente, que pone de relieve la importancia de las pérdidas producidas por las inundaciones:

"En el mes de marzo último toda la región, y España entera, fué enterada de la catástrofe ocurrida en Osera de Ebro con motivo de las grandes avenidas del río Ebro, que hicieron desaparecer para siempre las tres terceras partes de su huerta, de cuyo hecho ha entendido el Gobierno de S. M., la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, la excelentísima Diputación provincial, la Sección Hidrográfica del Ebro y la Prensa de Zaragoza en su totalidad, sin que hasta la fecha nada se haya

resuelto concretamente en favor de este desventurado pueblo.

Con motivo de la actual avenida del río Ebro este pueblo queda completamente arruinado, pues la poca agua que dejaron las anteriores riadas desaparece totalmente, por lo cual la huerta de Osera no existe.

Osera invita a las autoridades superiores, entidades y particulares a que la visiten y por sus propios ojos vean si es cierto lo que afirmamos, pues es la única forma de que nadie pueda sospechar que hay esa exageración en las anteriores afirmaciones.

No piensa este vecindario obtener todo del Gobierno; de sobras sabe que éste no puede atender a todas las necesidades que por desgracias ocurran en la nación, pero se cree en el deber de hacer público que sólo solicita una muy pequeña subvención en metálico y la implantación de riego en 476 hectáreas de tierra de secano, que, según el proyecto confeccionado por la Confederación del Ebro, esas obras no rebasan la cifra de 300.000 pesetas, cuya cantidad satisficieran los nuevos regantes en 20 años, respondiendo a ella con sus propios intereses.

Los pueblos que así piensan y quieren vivir de su honrado trabajo tienen el derecho de ser apoyados por todos los que tengan un átomo de caridad y patriotismo.

Si el Gobierno aprueba los proyectos y fórmulas presentados por la Confederación del Ebro, esta villa tendrá, en parte, resuelto el problema; de otra forma habrá que pensar a dónde tiene que emigrar para trabajar y poder atender a sus más perentorias necesidades, pues aquí, en otro caso, no es posible vivir.

Como se ve, no se trata de un caso corriente, sino de algo tan excepcional que toda rapidez para resolver nuestras peticiones será poca, así como los socorros, si éstos han de venir cuando ya nos hayamos muerto de hambre.

La Prensa de Zaragoza, que siempre está dispuesta a defender al desvalido y los intereses de los pueblos, es seguro que en esta ocasión no nos ha de regatear su valiosa ayuda para hacer llegar a donde proceda nuestras justas aspiraciones.—El alcalde, José Mainar".

Inútil decir que suscribimos estas peticiones que apunta en su carta el alcalde de Osera y juzgamos que este pueblo tiene razón y derecho sobrados para que se le atienda como en justicia merece.

EN PINA SE QUEDAN SIN LUZ

Por efectos de la crecida, que derumbó los postes de la energía eléctrica, el pueblo quedó anoche sin luz.

Para las obras

Suma anterior, 2.853.131'75 pesetas. **Recaudado en Pina.** — Ilustrísimo Ayuntamiento, 100; pesetas; doña Isabel Teller, 10; don Francisco Gáñez, 5; don José Lueña, 200; don Augusto Liria, 100; doña Vicenta Polo Laporta, 5; don Mariano Lagá Subías, 25; doña Josefa Lagá, 5; doña Carmen Obón, 5; doña Manuela Lagraba, 2; doña Pilar Pelegrín, 2; doña Asunción

confiando será reparada la avería prontamente. Las aguas rodean el pueblo, habiendo causado innumerables daños en la huerta.

La presa de Pina ha sufrido roturas.

EL PUENTE DE GELSA, AISLADO

Debido a inundaciones en la carretera, ha quedado incomunicado con el pueblo el nuevo puente de Gelsa sobre el Ebro.

Se teme que se produzcan desprendimientos que destrocen la carretera y empeoren la situación.

En Gallur

Al malestar consiguiente producido por los sucesos, se une la inacción a que se ven obligados los trabajadores por el temporal de aguas que a originado la crecida del Ebro.

Este lleva hoy seis metros sobre su nivel ordinario, estando interrumpida la circulación por la carretera de las Cinco Villas, y detenidos en ésta dos autos de la línea Sádaba-Zaragoza. — CORRESPONSAL.

De Azagra

LA CRECIDA DEL EGA Y DEL EBRO

Aunque lentamente siguen decreciendo las aguas de estos caudalosos ríos, pues pocas veces se habrán conocido crecidas tan grandes y duraderas como las del año actual.

Hoy, jueves, debido a la escarcha caída sobre la nieve que ha caído sobre Montejurra y Las Amescoas, será fácil que la mengua sea más rápida.

PASOS INTERRUMPIDOS

Por causa del viento huracanado las aguas han destruido los terraplenes de los puentes de Rincón de Soto y San Adrián, quedando los pasos interrumpidos por unos días.

Las pérdidas en los campos son incalculables, pues el dique del campo de Sobradriel se ha roto por varios sitios. — GORRITZ.



del templo del

Lagraba, 5; doña Andresa Górriz y doña Justa López, 3; doña Carmen Cortés, 25; don Pascual Mesones, 5; doña Miguella Samper, 10; doña Petra Rozas e hijas Nieves y Rosario Casafra, 100; don Pascual Albalade, 50; don Mariano Tolosa Anadón, 10; don Mariano Tremps, 50; don Francisco Bueno Pérez, 25; doña Teresa Ferrer, 100; don Juan Mermejo, 10; don Vicente García, 15; don Alejo Lagraba, 50; doña Brígida del Caso, 5; don Antonio Pelayo, 25; Unión Obrera, 5; doña Pilar Sin, 100; don Felipe Tolosa, 100; don Gil Campos, 5; doña Valeriana Beltrán, 5; un matrimonio, 50; U. G., 50; A. P., 30; don Fidel Palacios, 5; doña Vicenta Guía, 5; doña Juliana Palacios, 5; don Valentín Palacios, 5; doña Concepción Claver, 5; doña Pabla Villagrasa, 5; doña Joaquina Carreras, 5; don Pedro Descartín, 15; don Tomás Belled, 15; una devota, 13; una idem, 5; una idem, 6; una idem, 5; doña Pilar Delpón, 5; doña Francisca Pallarés, 5; doña Vicenta Lagá, 5; don Pedro López, 5; doña Pabla Jarauta, 25; hermanos Peiro, 10; doña Inocencia Azara e hijos, 200; Sindicato Agrícola, 25; don José Alvarez y esposa, 25; doña Elvira Mesones, 5; don Juan Zumeta, 5; don Ramón Burillo, 6'50; don Víctor Sanz, 5; doña Catalina Ballestar, 5; don Bernardino Bielsa, 5; doña Josefa Portolés, 5; doña Pabla y don Rafael Lagá, 10; don Teodoro Lagá, 10; don Mariano Artigas, 25; don Victorino Fanlo, 5; doña Petra Beltrán, 5; don Remigio Usón, 5; una devota, 5; una devota, 10; doña Serapia Borraz, 25; don Vicente Cebollo, 10; doña Bárbara Mermejo, 5; doña Nicolasa Mercader, 5; don Benigno Sáenz, 5; Círculo Instructivo, 10; don Fermín Labarta, 5; don Santiago Cortés, 5; doña Amparo Deiros, 10; hijos de Mariano Miguel, 5; en cuotas menores de 5 pesetas, 118'50.

Recaudado en Urrea de Gaén. — Ayuntamiento, 50; don Francisco Galindo, 5; don Nicolás Vallespín Sancho, 5; doña Eugenia Bandragen de Selma, 100; don Joaquín Martín, 5; Casino "La Amistad", 10; doña Manuela Tamé, 5; don José Martín, 5; don Tomás López Blanco, 5; doña Pilar Caverro, 5; don José Tena, 5; doña Plácida Miguel, 5; don Nicanor González, 5; Sindicato de Riegos, 5; doña Pilar Turón, 5; don Manuel Pamplona Calmache, 5; en cuotas menores de 5 pesetas, 63'20.

Suma y sigue, 2.855.430'95 pesetas. Doña Nicolasa Bernal Sánchez, una moneda de oro de 25 pesetas.

Suma anterior, 2.855.430'95 pesetas.

Doña Orosia Antiñano, 5 pesetas; una devota, de Irún, 1'50; don Luis Sarda, apoderado del Banco Hispano Americano, 100; don F. S., 25; don Bernabé Pérez y doña Adelaida Espeleta, 5; una devota, 2'50; don Emeterio García, 8; un sacerdote, 30; señor cura de Singra, cuota mensual, 10; excelentísima Diputación de Cuenca, 100; excelentísima Diputación de Guadalajara, 197; Ayuntamiento de Fabara, 125; una devota, 100; señor párroco de Ráfales, 20; don Ramón Cabanas, de Ráfales, 3; doña Cándida Mainar, de Ráfales, 3; recogido en el cepillo de Ráfales, 6'50; doña Agueda Serrano, de Ráfales, 2; recogido en el cepillo de la iglesia, 19'70; niñas del colegio de Santa Ana, de Argemén, 30; don Virgilio García, por Almonacid de la Era, 758'75.

Recaudado en Jasa. — Ayuntamiento, 25; señor cura párroco, 10; una devota, 10; doña María Iguacel, 6; doña Teodora Marcod, 5; doña Pilar Blanc, 5; doña Teresa Noran, 5; doña Josefa López, 5; doña Pascuala Vitaler, 5; doña Nieves Iguacel, 5; en cuotas menores de 5 pesetas, 47'45.

Recaudado en Erla. — Don Enrique Navarro, 50; don Matías Romeo (párroco), 50; don Antonio Ruiz, segunda entrega, 25; escuela de niñas, 63'50; escuela de niños, 26'20; Asociación del Corazón de Jesús, 25; Asociación de Hijas de María, 25; Asociación de San Antonio, 25; Asociación de la Sagrada Familia, 25; doña Eladia Ezquerro, 10; doña Encarnación Gil, 5; don Modesto Ruiz, 5; don José Guallar, 5; don Rafael Abad, 2; doña Felipa Lambán, 1'50.

Recaudado en Villamayor. — Don Eugenio del Río, párroco, 25; don

Agustín Hera, 5; doña Cesarea Ferrnando, 60; don Ramón Gargallo, 10; doña Teresa Gargallo, 10; doña Catalina Brosed, 10; doña Gloria Pellicer, 5; don Nicolás Brosed, 5; doña Florencia Murillo, 5; don Eduardo Pellicer, 5; don Nicolás Fernando, 5; una persona devota, 5; don José Meseguer, 10; don Francisco Blanco, 5; una persona devota, 25; don Juan Lostao, 5; don Eugenio Mateo, 10; en cuotas menores de 5 pesetas, 11.

Recaudado en Saillias de Jalón. — Ayuntamiento, 25; don Carlos Lavilla, capellán, 50; don Antonino Calvo, párroco, 50; don Julio More y familia, 50; señora maestra y niñas de la escuela, 93; don Modesto Berdala, 5; niños de la escuela, 22'10; don Cipriano Noguera, una moneda de oro, 42; don Cándido Bueno, 15; don Mariano Rosel y esposa, 10; doña Rafaela Olmo, 5; don Gregorio Adiego, 5; doña Adela Adiego, 5; don Iñigo Gil, 5; don Tomás Samper, 5; don Tomás Bosque, 5; don Nicanor Val, 5; una familia devota, 10; don Vicente Galle, 5; un aragonés, 5; don Dionisio Langarita, 5; doña Bienvenida Jus, 5; una persona devota, 5; don José Langarita Ariza, 5; don Francisco Galle, 5; don Mariano Roy, 5; doña Florinda Roy, 5; don Cristóbal Peña, 5; doña Teresa Pardo, 5; doña María y Teresa Berdala, 5; doña Dolores Ejea, 5; doña Eustaquia Montesinos, 5; doña Isabel Píñilla, 5; en cuotas menores de 5 pesetas, 54'90.

Recaudado por el alcalde de Villamayor. — Don Julián Serrate, 5; doña Angela Matías, 5; don Santos Enred, 25; doña Vicenta Calvo, 25; doña Asunción del Frasco, 25; don Joaquín Salazar, 25; N. M., producto de un hallazgo, 16'50; en cuotas menores de 5 pesetas, 6.

Suma total, 2.858.345'05 pesetas.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Continúa el tiempo desapacible en extremo.

Ayer, durante la mañana y primeras horas de la tarde, cuando la fuerza del sol estaba en su auge, hizo más bonancible el ambiente el influjo calorífico de los rayos solares.

Cuando éste desapareció, el frío hizo su aparición, registrando el termómetro bajas temperaturas.

Algunas nubes surcaron el ambiente, pero sin llegar a encapotarse el cielo.

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Las perturbaciones atmosféricas que actuaban en el Panamá y en el Atlántico Norte se desplazan hacia regiones más septentrionales y pierden intensidad.

Desde el paralelo 25 al 55, desde Europa al Pacífico, se extiende una enorme cintura, en la cual el tiempo es bueno.

La perturbación atmosférica del Oeste del Mediterráneo se intensifica y camina hacia Túnez.

En las islas británicas el tiempo es de lloviznas y nieblas, lo mismo que en Francia y Alemania. En España el tiempo mejora y aumenta el frío.

La temperatura máxima de ayer en nuestra Península fué de 17 grados en Algeciras, y la mínima de hoy ha sido de 4 grados bajo cero en Salamanca y Avila.

En Santa Cruz de Tenerife la máxima de ayer fué de 20 grados y la mínima de hoy ha sido de 17 grados.

En Madrid la máxima de ayer fué de 11 grados y la mínima de hoy ha sido de un grado.

En Zaragoza la máxima fué de 10 grados y la mínima ha sido de 3 grados.

Tiempo probable hasta el día 20, a siete horas: Vientos del primer cuadrante en toda España. Descenso de la temperatura. En el golfo de León, mar batlear y mar ibérico marejada.

CONFEDERACION SINDICAL HI-DROGRAFICA DEL EBRO

No son ya de temer precipitaciones en la cuenca del Ebro. El cielo es hoy despejado o poco nuboso por toda ella y los vientos de componente norteña hacen pasar sobre nosotros grandes masas de aire frío que producen temperaturas bastante bajas, llegando las mínimas esta mañana a sus valores extremos de 7 grados bajo cero en Huesca y de 5 en Graus, Mollerusa y Monreal del Campo.

Por la cuenca del Cinca las temperaturas máximas llegaron a los 15 grados, pero por el centro de la cuenca del Ebro no sobrepasaron en ningún lugar de 10 grados.

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee? ¿Quiere adquirirla, si ya le falta? **ES FACIL.** Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTAL. — Coso, número 58

Agencia REY-SULER --Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital trasladados en autocamiones cerrados

SUSCRIPCION PUBLICA A TITULO IRREDUCTIBLE de 68.384 cédulas de crédito local interprovincial al 6 por 100

de 500 pesetas nominales, con cupones trimestrales, amortizables a la par, en veinticinco años, por sorteos semestrales, a partir de 1933.

Emisión garantizada directamente por el Estado

de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto de 8 del mes de diciembre actual.

El Banco de Crédito Local de España realiza esta emisión, cuyo producto se destina a construcción de caminos vecinales, en virtud del convenio celebrado con la Mancomunidad de Diputaciones y aprobado por dicho Real Decreto.

La emisión tiene, además de la garantía del Estado, mediante consignaciones en sus presupuestos, la general y completa de las Diputaciones y del Banco.

Las Cédulas de Crédito Local Interprovincial se cotizan diariamente en las Bolsas Oficiales como fondos públicos. Con ellas pueden constituirse fianzas y depósitos en la contratación con Ayuntamientos y Diputaciones. Son utilizables para constitución de reservas de las Compañías de Seguros. Se admiten por el Banco de España en garantía de préstamos y cuentas de crédito y el de Crédito Local realiza también la pignoraación prestando hasta el 90 por 100 de su valor.

LAS CEDULAS LLEVAN CON ENTERO DE 31 DE DICIEMBRE CORRIENTE

EL RENDIMIENTO LIQUIDO, TENIENDO EN CUENTA EL CUPON TRANSCURRIDO, ES DE 5'60 %

TIPO DE EMISION: 6 por 100, O SEAN 490 PESETAS POR CEDULA, pagaderas en el acto de la suscripción, entregándose carpetas provisionales que serán oportunamente canjeadas por los títulos definitivos.

La suscripción se cerrará en el momento de quedar solicitados todos los títulos.

PUNTOS DE SUSCRIPCION EN ZARAGOZA:

Banco Zaragozano. — Banco de Crédito de Zaragoza. — Banco de Aragón. — Banco Hispano Americano.

La Catedral de Palma de Mallorca nos trae el recuerdo de las gestas heroicas de nuestros antepasados. ¿Quién, al visitar las Baleares, no siente nostalgia y veneración por aquellos esforzados caballeros? Las palmesanas, esas muchachas de rostro ingenuo, ayudan nuestra imaginación en el recuerdo de tan históricas jornadas.

Pero, ¡ay de aquel que está resfriado, que sufre reumatismo, influenza o ha cogido la gripe! No podrá disfrutar de los bellos paisajes que nos brindan nuestras incomparables Islas ni oír con placer las sonoras risas de las encantadoras isleñas. Tenga siempre a mano, por lo tanto, el único producto que evita y combate estas dolencias, cuyo lema es „Libre de dolores“.

BAYER

ASPIRINA

- No afectan al corazón -

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santo Domingo de Silos. El patrocinio de San Vicente de Paúl.

Hoy es día de ayuno y abstinencia, substituyendo al día de Navidad por decreto del Pontífice Pío X.

Cultos.—En la capilla de la Caridad, por la mañana, fiesta con sermón a San Vicente Paúl, por su patrocinio.

En la santa capilla del Pilar, a las seis menos cuarto, solemne misa de infantes, y por la tarde, a las cuatro, salve cantada.

En los PP. Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen y por la tarde, a las cuatro, sabatina y salve.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María y ejercicio.

En la capilla del Carmen de la iglesia de San Pablo, a las ocho, misa de la Virgen y ejercicio.

En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz, por la tarde, a las cinco y media, cultos de sabatina.

Continúa el novenario a la Purísima con sermón, en San Cayetano, a las cuatro y media.

Cuarenta Horas.—En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz.

CONGREGACION DE LA INMACULADA Y SANTA LUCIA PARA MODISTAS

Se avisa a todas las asociadas que mañana, 21, domingo, a las ocho de la mañana, se celebrará la misa de comunión mensual en la iglesia de Santa Catalina.

Después de la misa se impondrán las insignias a las nuevas congregantes que no se les impuso el día de Santa Lucia.

Se suplica a todas la asistencia, aun cuando no hayan recibido aviso particular.

LOS TEATROS Y LOS CINES

CINEMA ALHAMBRA

ESTRENO DE "MONSIEUR SANS GENE"

Armando (Ramón Navarro), un joven teniente de la Guardia de Napoleón, es arrestado por sus contrarios cuando Napoleón es desterrado a Elba.

Con otros muchachos de su bando es sentenciado a muerte, pero cuando le toca el turno de ser fusilado, valiéndose de una estratagemas que juega a los soldados, puede evadirse.

Aquella noche se refugia en un pequeño hotel que encuentra en el camino de París. Huyendo de sus perseguidores, que han descubierto su refugio, Armando se introduce en una habitación en donde reposa una bella joven, Leonie, al ver al desconocido, está a punto de gritar, asustada, impidiéndose amordazándola con uno de sus brazos.

Después de encarnizada lucha logra vencer a sus perseguidores y con el uniforme de uno de ellos puede fácilmente deshacerse del resto, mandándoles cercar el edificio por distintos lados.

Armando busca refugio en casa de su vieja amiga la condesa, que lo disfrazo y lo hace pasar por uno de sus criados. Un día Leonie va a visitar a la condesa, quedando en calidad de ésta en calidad de huésped. Leonie no reconoce en el atento y servicial criado al oficial bonapartista que ella delató.

De Grignon, un pretendiente a la mano de Leonie, jefe del pelotón que persigue a Armando Treville, va a prenderlo a casa de la condesa, en el momento que el muchacho se dirige a la habitación de Leonie a confesarle su identidad y despedirse de ella. Tras breve lucha, Armando consigue escaparse nuevamente y juntarse con los suyos cuando Bonaparte está ya de regreso de su destierro.

De Grignon regresa con Leonie a París. En un mesón del camino, Armando le rapta la muchacha, quedando muy contenta de ser la prisionera de Armando.

Ramón Navarro interpreta el principal papel, el de un joven teniente francés, y sus aventuras y sus amores forman la trama de esta película, que es una fina comedia de ambiente romántico y bizarro de los asuntos encastrados en la época de Napoleón.

En esta producción tiene ocasión Navarro de lucir repetidas veces su voz de tenor agradable y bien timbrada en varias canciones, inglesas unas y otras en francés.

El principal papel femenino lo interpreta Dorothy Jordán, actriz teatral recientemente incorporada a la pantalla.

Salvo dos escenas, desbordantes de romanticismo, la película gustó mucho al público que llenaba totalmente la sala el día de su estreno.

L. S. V.

TEATRO CINE PARISIANA

"DEBUT" DE LA COMPANIA DE MARGARITA ROBLES Y PRESENTACION, EN FIN DE FIESTA, DE AMALIA MOLINA

Ayer, en función de tarde, hicieron su "debut", en el teatro del Paseo, las huésped de la gentil actriz Margarita Robles, que llevan por director a Gonzalo Delgrás.

Se presentaron con la comedia dramática de Linares Rivas "La garrá", causando en el público bonita impresión.

Margarita Robles puso, una vez más, de relieve su temperamento de actriz de matices diversos realizando las distintas impresiones que refleja la protagonista "Sol de Lampayo". Gonzalo Delgrás fué el actor moderno que se mueve en escena con naturalidad y soltura. Cooperaron muy discretamente Inés Pérez Indarte y Juan de Córdoba. No desentonaron los demás intérpretes.

Como fin de fiesta se presentó al público la inspiradora de los hermanos Quintero para su "Mariquilla Terremoto", la gran Amalia Molina, que hace ya algún tiempo no habían admirado los zaragozanos.

Es lástima que su repertorio de cuplés y canciones no ofrezca gran novedad y que echemos en falta en él (al menos por su actuación de ayer) algunos de verdadero mérito, que tanta gloria le dieron. No obstante la célebre cancionista sevillana suple con arte y gracia, ¡vaya que sí!, lo pobre de sus numeritos. Fué muy aplaudida.

La actuación de la Compañía Robles y de Amalia Molina es sólo hasta mañana, lo que es de lamentar, porque constituye un programa de interés.

P. C. de C.

GACETILLAS

"DEBUT" DE LA COMPANIA DE ZARZUELA

Principal. — La notable Compañía lírica de Luis Calvo se presenta hoy, en matinee de abono, con "Doña Francisquita", cantada por el eminente tenor Vendrell, el mejor intérprete de la joya lírica del maestro Vives.

Por la noche se canta también "Doña Francisquita", interpretando el papel de Fernando el notable tenor Juan Barrabés, nuevo en este público.

Mañana domingo, en matinee, "Doña Francisquita", por Vendrell, y en la función de noche, "La verbena de la Paloma" y reposición del sainete de gran éxito de Sevilla y Carreño, con música del maestro Serrano, "Los claveles", no representada aún en este teatro.

El abono a matinees es muy brillante: sólo ayer se expendieron más de doscientas butacas de abono. Esta tarde se celebra la primera matinee de abono.

Todo hace augurar que esta temporada lírica será una de las más brillantes del año.

UNA CREACION DE VIRGINIA VALLI

Circo. — Gustó ayer muchísimo "La isla de los barcos perdidos", creación de la eminente artista Virginia Valli, y superfilm novelesco, cuyo asunto misterioso apasiona al espectador desde las primeras escenas. La Empresa Quintana y Compañía ha fijado, con objeto de que todo el mundo pueda admirar las bellezas de esta película, los precios económicos de una peseta butaca y cuarenta céntimos entrada general.

Hoy y mañana, últimos días de "La isla de los barcos perdidos".

Teatro-Cine Parisiana.—Hoy, tarde y noche, se estrena "La hermana San Sulpicio", adaptación de la novela de igual nombre del ilustre don Armando Palacio Valdés.

Esta obra, estrenada por la Compañía de Margarita Robles en el teatro Alkazar, de Madrid, constituyó un resonante triunfo para autor e intérpretes.

Como fin de fiesta Amalia Molina, la Loreto de las variedades, esa mujer encarnación síntesis del arte, genial intérprete del alma española, deleitará con la maravilla de su arte inimitable interpretando un selecto repertorio de canciones y bailes.

TRIUNFO DE "EL GENERAL CRACK"

Aristocrático Salón Doré. — Ritmo y presentación impecables, en palacios y exteriores; una batalla cual estampa napoleónica; un fusilamiento impresionante; escenas de refinado detalle entre "Cristian" (John Barrymore) y "Fidelia" (Armida), y la de amor y perdón entre aquél y "María Luisa" (Marion Nixon).

Armida, gentilísimamente libre; Marion Nixon, toda aristocrática feminidad y dulzura, muy bella; y John Barrymore, magnifico en su arte sorprendente que le ha elevado a ser una de las primeras figuras del film. Clarísima voz, dicción impecable y matizadora, propicia, como su gesto aristocrático y su mueca de estoicismo o serenidad, a subrayar así el amor como el odio, el dolor como la alegría, la turbación como la acometividad. "El general Crack" es la película que será admirada por todo Zaragoza.

"LA CANCION DE LA ESTEPA"

Cinema Alhambra. — No podemos pasar por alto el acontecimiento cinematográfico que para el lunes próximo prepara la Empresa del aristocrático Alhambra.

Nos hallamos ante la presencia de una ópera cinematográfica, pues "La canción de la estepa", film sonoro que dicho día se estrena, traspasa los límites de la ópera que ingresar en el terreno de la ópera por obra y gracia de su intérprete: Lawrence Tibbett.

Lawrence Tibbett es el mejor barítono que ha desfilado por el Metropolitan Opera House, de Nueva York. Su presentación en Zaragoza será para todos una sorpresa. No sólo es cantante de voz prodigiosa, sino actor de personalidad inconfundible y de gran simpatía personal, que arrastra a las multitudes tras el encanto prodigioso de su voz de oro.

Secundan a Lawrence Tibbett la bellísima Catherine Dale Owen y los famosísimos Stan Laurel y Oliver Hardy.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía lírica de Luis Calvo.

Debut de la Compañía. Tarde, a las seis: "Doña Francisquita".

Noche, a las diez y cuarto: "Doña Francisquita".

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

"La isla de los barcos perdidos".

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

TEATRO CINE PARISIANA. — Compañía de Margarita Robles.

Tarde, a las seis y cuarto: "La her-

NOTAS MILITARES

CONCURSOS

Caballería: Uno se anuncia entre comandantes (E. A.) para cubrir una plaza en el Ministerio de Ejército. Otro entre capitanes (E. A.) para proveer una plaza en el Depósito de Sementales de la primera región con residencia en Alcalá de Henares. Otro entre subalternos (E. R.) para cubrir una plaza en el Depósito de Recría y Doma de Jerez de la Frontera.

En Sanidad Militar. Sección de Medicina:

Uno se anuncia entre tenientes coroneles médicos para cubrir la plaza de jefe de clínica militar en el Manicomio de Ciempozuelos.

SE CREA EL NEGOCIADO DE VETERINARIA MILITAR

En el Ministerio del Ejército, Sección de Sanidad Militar, se ha creado el negociado de Veterinaria Militar, sin aumento de plantilla. Entenderá en cuantos asuntos afectan al Cuerpo de Veterinarios Militares.

RENUNCIA DE EMPLEOS

Ha renunciado don Melchor Camón Navarro a su empleo de coronel médico, que se le otorgó por el turno de elección y se le permuta dicho ascenso por la cruz del Mérito Militar con distintivo blanco.

RETENES

Retenes para el día de hoy: Una compañía de cada uno de los regimientos de Infantería del Infante, Aragón y Gerona y una sección del regimiento de Caballería de Castellanos.

La compañía de automóviles de Intendencia destacará un camión automóvil a los cuarteles donde radican las compañías de los Cuerpos de Infantería.

mana San Sulpicio" y fin de fiesta, por Amalia Molina.

Noche, a las diez y cuarto: "La hermana San Sulpicio" y fin de fiesta, por Amalia Molina.

CINEMA ALHAMBRA.—"Mr. sans Gene", por Ramón Navarro.

Dibujos animados y noticiario sonoro.

Sesiones a las cinco, siete y once menos cuarto.

CINEMA ARAGON. — "La indomable", por Joan Crawford.

"Perdidos en el Artico".

Sesión continua desde las cinco.

ARISTOCRATICO SALON DORE.—"El capitán Crack", por John Barrymore.

CAFE RESTAURANT GOYA, el sitio más delicioso de todo Zaragoza. Cuatro conciertos diarios. Abundantísimos cubiertos desde 450 pesetas. Especialidad en "cock-tails".

RON



BACARDI



Si vuestra sangre está viciada

si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor nerpético, picazonas, tos o irritación de garganta que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

Haced vuestra cura

atended la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

Esencia Zarzaparrilla

la mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frasco de 2 y 3 pesetas.

Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos, barro o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad los eficacísimos

Polvos diuréticos ARMISEN

que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales. Caja para un mes de tratamiento, UNA PESETA.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico El más concurrido

CALENARIOS MARCO



SE LIQUIDAN más de 50.000

Calendarios y Papeleras a precios casi regalados. Servimos los pedidos en el día

Imprenta MARCO

La Casa más importante de España en pay-pays.

Unica Casa productora en Aragón Perena, 3. - Teléfono 39-05. - Zaragoza

LA VIDA JUDICIAL

TRAS LA PISTA DE UN AUTOMOVIL

Durante cerca de dos horas estuvimos presenciando ayer en la Audiencia la vista de un proceso por daños en un automóvil.

Y el juicio sirvió a lo menos para que el señor Laguna Azorín, defensor del procesado, nos demostrase que no es lerdio, ni mucho menos, en cosas de sport automovilista.

Y nos enteramos que desde Covadonga vino a esta capital, solamente con los frenos de mano, por haber tenido avería los hidráulicos, y nos habló de la masa, la magneto, el "claxon", el bloque, el pistón hidráulico, el cardan, los satélites..., para venir a terminar que con la avería sufrida por el auto en cuestión, en el cortacircuito de instalación, no pudo funcionar, echando por tierra el dicho de algunos testigos, de que ese coche había salido del garage.

Porque lo que se ventilaba era una denuncia de uno que había sido socio del procesado, y que habían tenido negocio en común, o trataron de implantarlo, en la que le inculpaba de haber cambiado varias piezas de un auto para ponerlas en otro.

El juicio aclaró poco lo que confuso debía aparecer en el sumario, porque el teniente fiscal, señor Lafuente, que llevaba unas conclusiones provisionales, en las que solicitaba la absolución del encartado, no modificó tal criterio por el resultado del proceso oral; y siguió estimando que no se habían probado los daños, ni en su caso que el que ocupó el banquillo fué quien los causó.

Pero el señor Valenzuela, que ejercía de acusador particular, sostuvo una calificación de daños, del artículo 753 del Código penal, para solicitar se impusiera al procesado la pena de mil pesetas de multa y siete mil quinientas de indemnización.

Ese automóvil, según la acusación, no había salido del garage del procesado, en viaje; era nuevo, y, sin embargo, cuando el comprador intentó llevarse se notó que no funcionaba normalmente, encontrándose, al desarmarlo, una moneda de diez céntimos en el enchufe del freno.

Y aquí el misterio: ¿quién había colocado en tal lugar esa moneda?; porque no es fácil confundir un "Dodge" con una báscula de pesar.

Nada más en ese supuesto nos explicábamos nosotros el hallazgo de tal moneda en aquel sitio.

Claro es que la acusación se lo explicó porque habíase cambiado la pieza correspondiente, por esa moneda, para llenar otras faltas.

Ese coche había hecho viajes, muchos viajes, según el señor Laguna, alguno a Valencia, y pudo ocurrir en una de esas excursiones, que alguien poco ducho en su manejo causara la avería notada.

Pero su defendido de ninguna forma había originado esos daños o cambiado las piezas para ponerlas en otro suyo de igual marca.

Porque si no, ¿que lo registren!, pensábamos nosotros; precisamente, según nos enteramos por el propio defensor en el curso de su informe, no se miró ni examinó el coche del procesado, para ver si realmente tenía o no colocadas las piezas que habían faltado en el otro.

Nosotros, al hablar con tal desparpajo al señor Laguna sobre las piezas de un automóvil, las condiciones de una marca o de otra, sentimos —¿por qué no decirlo?— algún rubor ante nuestro desconocimiento de tales cosas, en el que sospechamos nos acompañó el teniente fiscal, señor La Fuente, que apenas si se atrevió a preguntar por el cuentakilómetros.

Pero de algún modo nos consoló la actitud del señor Valenzuela, que, propietario también —según nos parece— de un coche, no bulló tanto; y es que, sin duda, se puede tener automóvil sin necesidad de conocer sus piezas y mecanismo, encomendándole tal función a un chófer.

Nos consta, de todas formas, que el señor Laguna tiene quien le saque y encierre su automóvil.

HUESPED INDESEABLE

El procesado que después ocupó el banquillo no se conformó con dejar debiendo el hospedaje en Alfajarín, sino que en la noche del 25 de noviembre de 1928 huyó de la posada, llevándose además el reloj con cadena y 141,50 pesetas de otro huésped.

Y como el defensor, señor Cuartero Ortiz, ante la conformidad del procesado, con la pena de siete meses de reclusión, que reclamaba el fiscal, no creyó necesario que el juicio continuase, quedó concluso para sentencia.

Siendo estas las dos vistas que se celebraron ayer en la Audiencia.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Antejucios.—Día 20 de diciembre, a las nueve treinta. Reclamación de pesetas. Don Atilano Aranda Romero contra la señora viuda de don Antonio Beltrán.

Reclamación de pesetas. — Doña Consuelo Loshuertos Mainar y tres más contra la Sociedad Acumulador Tudor.

Juicio.—A las diez. Reclamación de pesetas. Don Victoriano de Foronda Abadía contra la Federación Patronal de Zaragoza, siendo vocales patronos don Luis Campos Núñez y don Enrique Salvo; obreros, don Juan Aramburo Mestral y don José Bitrián Puyuelo.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Matilde Bielsa Martín, María del Pilar Martín Rodríguez, Mariano Peiro Tirado, Esperanza Gómez Vitorin, Miguel Pescador Marco, Concepción Carrato Villalba.

DEFUNCIONES

Jesús Villuendas, 18 meses, Arcadas, 17; María Pallarés, 64 años, Ramón y Cajal, 39; Miguel Alvarez, 38 años, Pradilla, 4; Bernardina Ingles 70 años, Casablanca, 26; Pilar Velilla, 1 año, San Miguel, 41; Gregorio Ramón, 31 años, Hospital civil; Serapia Sánchez, 45 años, plaza de Asso, 6; Blasa Gil, 40 años, Sol, 5; Julia Chirón, 16 meses, Peromarta, 28.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Llegó de Melilla el comandante de Infantería, recientemente ascendido, don Manuel Soláns Labedán, a quien felicitamos cordialmente por aquel motivo.

Llegó de Madrid doña Asunción Brualla, viuda de Berges.

Marcharon a sus posesiones de Monzón don Cristóbal Vidal-Aragón y su bella esposa, María Asunción Nougués.

Se encuentra en nuestra ciudad la bella señora Pepita Moriones de Gómez Rodulfo.

Con objeto de pasar las vacaciones de Navidad en su casa de Barcelona marchó ayer a dicha ciudad el catedrático de esta Facultad de Derecho don José Pou de Foxá, acompañado de sus distinguidas hermanas.

Ha llegado de Madrid don José Borobio, distinguido alumno de aquella Escuela de Arquitectura.

Una reunión brevísima de la Comisión municipal permanente

Queremos referirnos a la que ayer tarde celebró la Comisión Permanente, bajo la presidencia del alcalde accidental, señor Sancho Muñoz, y con asistencia de los concejales señores Vargas, Hernando, Cabeza, Arbeloa, Baile, Ferrer, Merino, González Zapatero y Moreno.

Comenzaba aquella — la sesión, ¿eh?— al filo de las seis y media hora más tarde concluía.

Si esto no es rapidez, se le parece mucho.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, señor Ibáñez, entró en el primer asunto del orden del día: el escrito de la primera tenencia de Alcaldía presentando la dimisión del señor Marraco en el desempeño de la tenencia en cuestión.

Pidieron la palabra los señores Cabeza, Baile, Merino, Hernando, Vargas y Arbeloa, quienes, después de hacer patentes sus manifestaciones respectivas, y ante la advertencia del alcalde accidental de que el asunto se discutiría en el próximo Pleno, optaron por aguardar a la llegada de éste.

Luego fueron aprobados por unanimidad los restantes asuntos, exceptuando una petición para que se subvencionase la impresión de una película cinematográfica de Zaragoza y las solicitadas por don Leonardo González, don Guillermo Ondé, don Francisco Burillo, don Prudencio Agüeras y doña Rafaela Aznar, quedando sobre la mesa el referente a la designación definitiva del situado de los autobuses de don Joaquín Liniers, para el servicio al barrio de San José, y de don Luis Bandrés a la zona de casas baratas.

Nada en el período de ruegos y preguntas.

ENFERMOS

Se halla en período de franco restablecimiento, después de la delicada operación que le practicó el prestigioso cirujano doctor Vidaurreta, don Francisco Borrueal Morera (hijo).

Celebramos la curación de éste y felicitamos al doctor Vidaurreta por este nuevo éxito.

DIVERSAS

Ha tomado posesión de su cargo de contador de fondos municipales de Calatayud el profesor mercantil don Adelino Andolz.

Unimos nuestra enhorabuena a las muchas que por tal motivo está recibiendo.

En las recientes elecciones celebradas en la Cámara Oficial de Comercio de Madrid ha sido elegido vocal de la misma el consejero delegado y director gerente de la "Compañía Ibero Americana de Publicaciones, S. A.", don Manuel L. Ortega.

Y en la parte referente a mociones, dos de don Manuel Baile: una, en la que ensalza el comportamiento de los obreros municipales, especialmente de los matarifes al servicio del Matadero, para quienes ruega la confección de las prendas deterioradas por el exceso de trabajo; y la otra pidiendo la instalación de calefacción central en el Ayuntamiento.

NOTAS DE HACIENDA

REMISION DE DOCUMENTOS

Remite el alcalde de Epila padrón y lista cobratoria de riqueza urbana. El alcalde de Lumpiaque remite altas y bajas de contribución industrial.

Gran liquidación

de gabanes cuero, lana, impermeables checos, elefantes y plumas, trinchera y trajes, procedentes del incendio producido en la casa de Justo Gimeno.

Independencia, 31, principal

FUNERARIA PINTAO

San Pablo, 42 — Teléfono 30-82

FARMACIA EN VENTA

Buen partido, próximo a estación ferrocarril y con buenas comunicaciones. Dirigirse a Rived y Chóliz. - Zaragoza

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION PROTECTORA DE ARTISTAS ARAGONESES

Esta Sociedad celebra hoy, a las diez y media de la noche, su acostumbrado festival.

1.º El joven Illicheta leerá diferentes trabajos literarios, de que es autor, y una preciosa poesía, original de don Pascual Navarra, que lleva por título "A la Virgen del Pilar."

2.º Presentación por el maestro Ochoa de un discípulo suyo, que se llama Luis Cámara. Cantará, entre otras, "El huésped del sevillano", "La del soto del Parral", "Rosa de azahar" y "Tempestad".

Terminará con un baile familiar.

EL HOGAR RIOJANO

El Hogar Riojano celebrará hoy, sábado, 20 del actual, en sus locales, una gran velada artística, en la que actuará el notable ilusionista Hernán S., con un variado y selecto repertorio, demostrando sus cualidades artísticas, las cuales ha tenido el honor de exhibir ante SS. MM. y AA. RR.

Dado el carácter de animación que hay en los festivales organizados por esta Sociedad, no dudamos que una vez más se verán concurridos dichos locales por todos sus socios y familiares.

CIRCULO REGIONAL ESPAÑOL

Esten aciente Centro tiene preparado un interesante programa de fiestas para esta segunda quincena.

El domingo próximo gran velada teatral a cargo del aplaudido Cuadro Bernal, dirigido por don José Gil, que pondrá en escena "Un americano en Madrid".

El 25, Pascua, función de tarde, y por la noche gran baile dedicado a los socios y sus familias.

Día 28, Inocentes, velada bufa, a las diez.

Día 31, gran fiesta de las uvas.

Para participar en estas fiestas hace falta que los socios se provean de las invitaciones correspondientes. Pueden solicitarlas todos los socios que forman parte del Castellano-Leonés, Lar Gallego, Regional y F. E. C.

EN EL CENTRO INSTRUCTIVO DE LAS DELICIAS

Hoy sábado, día 20, tendrá lugar la presentación del cuadro artístico "Zaragoza", que con tanto acierto dirige don Antonio Santibáñez.

La obra elegida ha sido "Los pollos bien", de Paradas y Jiménez, obra en la que la señora Morón, las señoritas de Diego y Carceller, y los señores Santibáñez, Calvete, Pastor, Marín, González, Sanz y Algárate pondrán de manifiesto sus excepcionales aptitudes artísticas.

Se puede afirmar que esta noche, el amplio salón-teatro del Centro Instructivo de las Delicias estará concurridísimo.

QUEREIS LA SALUD?



Cura primaveral de la sangre. Reconstituyente único, eficaz aperitivo, higiénico

Venta en farmacias y droguerías

DEPOSITO:

JUAN MARTIN--Alcalá, 9---MADRID

GRAN BAZAR DE MUEBLES DE LAS DELICIAS

Antes de efectuar compras visiten esta Casa donde encontrarán, los precios más ventajosos en muebles económicos y de lujo. Construcción de muebles de estilo, previo encargo.

Exposición y venta: Avenida de Madrid, 22. ~ Falleres; Dato, 16

¿QUIERE EL MEJOR APARATO DE RADIO?

Compre el maravilloso

PHILIPS 2511

Es lo mejor.

Demostraciones gratis.



Sencillo
Potente
Elegante
Garantizado
Facilidades de pago

M. GARCIA ALONSO. ~ Azoque, 10 y 12.-Zaragoza. -Tel. 3603



GRAMOLAS Y DISCOS
"LA VOZ DE SU AMO"
 Discos ODEON, POLYDOR, REGAL, PARLOPHON, BROADCAST
E. LUNA
 Don Alfonso I, núm. 29, ZARAGOZA
 (Casas en Pamplona y en San Sebastián)

COMPRA DE CREDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.ª, S. de C.

Conde de Aranda, 3 ZARAGOZA Teléfono 40-08

DANIEL DE SAN PIO

GARGANTA NARIZ OIDOS

Consulta de 11 a 1 y de 8 a 5

CINCO DE MARZO, 2 Teléfono 28-44

Dr. Lambán Falcón

COSO 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 8 a 5

AGENCIA DE PRESTAMOS POR EL

Banco Hipotecario de España

Amortizables en 50 años. — Interés 5'75 % anual
 Esta entidad facilita préstamos a los propietarios de fincas, en todas las poblaciones de España.

NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Nuestra Agencia se encarga del expediente y la rápida tramitación de los préstamos hasta su completa terminación.

Agencia Armisén

Alfonso I, núm. 12. ZARAGOZA. Teléfono 4551



TOS
 BRONQUITIS CATARROS
 GRIPPE ASMA
PASTILLAS MORELLO

Báscula ~ Puente

de diez mil kilos, doble romana, tablero de hierro fundido en dos por cuatro metros propia para carro y caballo o autocamión marca «Arisó», de Barcelona, vendo seminueva
 Razón en éste periódico

J. DOMINGUEZ SIERRA

MEDICO Y ODONTOLOGO

COSO, 110 - consulta: 10 a 11 - 4 a 7



VINO DE PEPTONA ORTEGA
 TONICO RECONSTITUYENTE

MUEBLES CASTILLA
 De lujos En planta baja
 Económicos y a plazos En el entresuelo
ZARAGOZA
 San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local + de Correos) +

RAFAEL SANTAMARIA
 MEDICO - DENTISTA
 Independencia, 18 - Teléfono 2500

CLINICA TURO
 Ilic - Venéreo - Impotencia
 Aplicación de los procedimientos más modernos

"ZUGARRA"
 no hay que darle vueltas. El mejor lustre para suelos y muebles es "ZUGARRA"

Mártires, 16, pral Zaragoza
 Arco de Cinegic

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA. — Salud, 6, Madrid.
 Catálogo gratis sin enviar sello



¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRÉ**

que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, Impotencia (en todas sus manifestaciones), pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

Venta a 5'50 ptas. frasco, en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA. — Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sókatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

—¿Te atreverás a decir que ese hombre no se ha apoderado de tí a viva fuerza?
 —No; le he seguido por mi propia voluntad.
 —¿Serás capaz de confesar que le amas?
 —¿Yo...? Sí... Yo... sí le amo.
 —¿Que al casarte con él obras en completa libertad, que consientes?
 —Sí... consiento...
 —¿En ese caso, dices que me has engañado, que no me has querido nunca?
 —Sí... mentí... No te he querido jamás.
 —Entonces eres una mujer despreciable, infame.
 —Eso es... Soy una mujer despreciable, infame.
 —Gabriela, vuelve en tí... Escúchame... Sin duda no me comprendes.
 Hace poco, cuando te encontré, la alegría que reveló tu semblante, todo me demostraba que no me había engañado al juzgarte... no... Ven... mírame, Gabriela; no abrigues recelo... Siguenos sin temor... Somos los dueños del castillo, nadie puede detenerte... Ven con nosotros. A tu padre ya le encontraremos; de este modo te librarás de ese vergonzoso enlace; no serás la esposa de ese hombre.
 —Sí... seré su esposa...
 —¡Dios mío! ¡Dios mío...! —murmuró Valentín—. ¿Qué es lo que veo en ella? ¿Se habrá vuelto loca?
 Cogíendole las manos y estrechándoselas, le preguntó:
 —Gabriela, ¿no me reconoces?
 —¿Por qué no te he de reconocer? Eres Valentín.
 Entonces todos se acercaron a ella, pálidos, consternados, y Murad dijo:
 —Gabriela, todos somos amigos de usted y estamos dispuestos a verter hasta la última gota de nuestra sangre para salvarla. La queremos a usted y se lo hemos probado, puesto que ya uno de nosotros ha perecido por socorrerla. Hemos venido para defenderla, para librarla de ese hombre. Lo que dice usted es una mentira, porque usted le odiaba cuando yo la recogí y la oculté en mi casa. Vuelva usted en sí, Gabriela; si ese hombre muriera aquí, delante de todos nosotros, y ahora mismo, ¿qué haría usted? ¿Qué diría usted?
 La joven hizo un gesto de espanto.
 —¡No...! —exclamó—. ¡No! Es preciso que no muera, puesto que...
 ¡Dios mío...! ¡Dios mío...! puesto que le amo.
 ¡Le amaba!

el recuerdo de su situación le hizo cambiar de aspecto.
 —¿Cómo te hallas aquí? —le preguntó—. Vas a perderte. ¿No sabes que el hombre que me persigue es capaz de todo?
 Valentín se sonrió.
 —No tienes que temerle; está en nuestro poder. ¡Ah! ¡Cómo quería engañarnos el miserable! ¿Sabes lo que nos ha dicho? Que le amas... que le has seguido voluntariamente... que te consideras feliz con ser su esposa... Pero, ¿qué es lo que tienes?
 Gabriela rechazaba a Valentín, diciéndole:
 —¡Mi padre...! ¿No me dices nada de mi padre? ¿No está en el castillo? ¡Ah! Es necesario encontrarle; a él es a quien debéis salvar primero... pronto... o sí no...
 —¿Qué? —preguntó Valentín asustado.
 —Si no, estoy perdida. No me preguntes... No puedo responder... Busca a mi padre... defiéndele... protégele; entonces podré hablar; entonces lo sabrás todo.
 Valentín la cogió de la mano y la llevó al salón. Al entrar no pudo Gabriela contener una exclamación de alegría; todos aquellos rostros que la sonreían eran de amigos, y levantando las manos, como en una plegaria, murmuraba:
 —¡Gracias, Dios mío... gracias!
 Todos la rodearon, a excepción de Murad, que no separaba la vista de la de Norberto; todos estrechaban su mano.
 —¡Mi padre! —dijo ella—. ¡A mi padre es al que debéis salvar.
 —No tengas miedo, Gabriela —dijo Engañabobos—; nada hay que temer; aquí estamos nosotros.
 Murad la miraba con dulzura y tristeza.
 Gabriela se acercó a él ruborizándose y sintiendo en su corazón no se había extinguido el vivo afecto que le había inspirado.
 —Veo que no me quiere usted mal, puesto que ha venido aquí —le dijo—. Es usted noble y bueno: ¿cómo podré pagarle tanta bondad?
 En aquel momento estaba tan cerca de Norberto que casi se rozaban. Tenía miedo, porque su padre no estaba allí.
 Entonces el marqués, con los brazos cruzados, mordiéndose rabiosamente los labios, la miraba.
 —¡Gabriela...! —dijo.
 La joven se estremeció.
 A una señal de Murad, Engañabobos y sus amigos se colocaron enfrente de Gabriela, como para defenderla.
 —¡Gabriela...! —dijo Norberto—. Tenga usted la bondad de responder a estos señores que se llaman sus amigos y que se declaran sus proteco-

Anuncios económicos

FONOGRAFOS y discos. El mayor surtido en "Foto Pa-acio". Coso, 87, junto al es-anco, teléfono 2.324. Oiga us-ed en nuestros gabinetes in-dependientes los discos de mo-da. Como propaganda, un fo-nógrafo y seis discos a elec-ción, por 90 pesetas.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, In-dustria, Riegos, los más sól-i-dos, arranque frío. Presupues-to. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelo-na.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

FINCAS

LA PENINSULAR. Compra, venta y administración de fincas. Vendemos casas dentro de la capital desde 5.000 pesetas en adelante. Terrenos para edificar, campos, torres, parcelas, chalets, vaquerías. San Blas, 7 y 9. Telfo 23-41.

VENDO barato solar 400 me-tros, fachada dos calles principales, cerca Puerta Car-men; casa esquina plaza Li-berdad, 18.000 pesetas; otros buenos puntos población 20 a 25.000 pesetas. Compro casas viejas, aunque estén en ruinas. Informadora Española, Rufas, número 8.

Lea y anuncie en "La Voz de Aragón"

RADIO-REPARACIONES

REPARACION todos tipos fo-no y radio. Electrificación con alterna o continua. Adap-tación pick-up y ondas extra-cortas, cualquier modelo. Par-do. La Gasca, 4, primero. Telé-fono 1253.

CORRESPONDENCIA

FAUSTINO Alvarez suplica a Pilar Castro Castro pase por calle de Cerezo, 38 y 40, piso segundo, para entregarle una cantidad en metálico.

¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente ca-llos y durezas, ojos de gallos y ju-netas, el patentado

UNGUENTO MAGICO

Rechazad las imitaciones. En far-macias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, plaza de San Is-abel, 5. Madrid.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

PLANCHAS ELÉCTRICAS



CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

pidanse muestras y condiciones
Gimenez y Cia., s. en C.-D. Jaime, 52-55
Sucursales: Manifestación, 14, Pí-g-
patell' 1, y Azoque, 24, 26, 28 y 30
Teléfono 30-55



Se vende

Papel para envolver en

el administración de este

diario á 3'00 ptas arroba



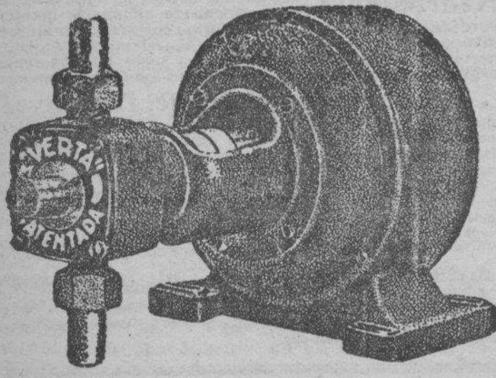
*Después de cada
comida:
un buen café,
un cigarro y
una copita de*

ANIS LAS CADENAS

De finisimo paladar

Representante
JUAN ANTONIO BURGOS
en Zaragoza

RODR, número 14
Teléfono 4319



Bomba "VERTA"

Los mejores para usos domésticos agrícolas e industriales

JOAQUIN GUIRAL
SAN JORGE, 6 y 8
teléfono 3626-ZARRAGOZA

tores; haga usted el favor de decirles que no corriendo ningún peligro, no necesita usted quien la salve, y que no conoce usted como amigos a personas que se introducen en casa ajena como malhechores, para acusar de no sé qué crímenes odiosos a la persona cuyo nombre llevará usted mañana.

—¡Gabriela!—dijo Valentín con voz vibrante—. Lanza sus crímenes al rostro de ese hombre, o si no... ¿para qué has de responderle? ¿Con qué derecho te interroga? Tú eres su juez, tú eres quien mandas, nosotros te obedeceremos. Habla... ¿Qué quieres que hagamos de él?

—¡Gabriela!—repitió Norberto—. Tenga usted la bondad de decirles que se engañan; que es usted feliz, y puesto que desean obedecerle, dígalos usted que cesen los insultos, que no puedo castigar porque soy víctima de una emboscada, y ordéneles que se alejen.

—¡Gabriela!—dijo Valentín—. ¿Oyes? Humilla el orgullo de ese miserable.

—Gabriela, dígalos usted, para convencerles, que me ama y que va a ser mi esposa, esperando alcanzar con ello la mayor felicidad de la tierra.

—¿No oyes, Gabriela?—decía Valentín estremeciéndose.

—¡Gabriela!—continuó Norberto—. No guarde usted más tiempo silencio, no vacile más; sus vacilaciones harían creer que abriga usted alguna duda.

—Calla, Gabriela, puesto que tu silencio le condena.

—Hable usted, Gabriela—dijo Norberto—. Es necesario, lo exijo.

La joven, con los brazos caídos, el pecho anheloso, se hallaba en una horrible agonía. ¿Qué debía hacer? ¿Qué debía decir?

—Hablaré... Sí... Quiero hablar, puesto que es necesario; pero cuando mi padre esté presente.

—Ya sabe usted dónde está el cuarto de su padre—dijo el marqués—. ¿Por qué no va usted a buscarle?

La joven se alejó temblorosa.

Cinco largos minutos transcurrieron; al fin bajó.

Cuando entró necesitó sentarse para no caer.

—Mi padre está ausente—dijo—; he penetrado en su cuarto y no se ha acostado todavía, puesto que su cama está sin deshacer.

—¿Qué quiere decir esto?—preguntó Murad a Norberto.

—Lo ignoro; no es la primera vez que el señor Bertara se ausenta por la noche. Es libre, completamente libre; Gabriela lo sabe; tan libre como ella. Por lo demás, la presencia de Bertara es inútil y considero preferible que no asista a una escena que podría perturbar su espíritu ya debilitado. Comprendo que Gabriela haya deseado la presencia de su pa-

dre, y soy de su opinión, porque esto habría dado más gravedad aún a las declaraciones que va a hacernos. Gabriela, esperamos a que usted hable.

Fijando sobre la joven una mirada incisiva, cruel, que le hizo estremecer hasta los huesos, añadió acentuando sus palabras:

—Son las once menos cinco. Deseo que a las once estos señores se retiren y puesto que tiene usted sobre ellos tanto poder, espero que procurará darme gusto. ¿Me oye usted, Gabriela? Cuento con ello.

La joven miraba al marqués espantada y leía en sus ojos, como en un libro abierto, una amenaza de muerte para Bertara, porque lo había comprendido todo; si Norberto estaba tan tranquilo era porque Bertara se hallaba en su poder, porque, aunque prisionero y reducido a la impotencia, disponía siempre de la vida del pobre viejo; luego los cinco minutos que le daba para hablar... comprendió que eran los cinco minutos que concedería a su padre y que, una vez pasados, expiraría el infeliz.

Norberto, fijando la mirada en su reloj:

—Cuatro minutos—dijo.

Gabriela se levantó.

—No sé qué es lo que debo responder... que me pregunten; si no, no puedo.

Todos se miraron llenos de terror.

Valentín estrechó sus manos y le dijo:

—¿Qué vas a declarar, Gabriela? En las palabras de ese hombre hay, sin duda, una amenaza, lo que he adivinado. ¿No estamos aquí para defenderte?

—Tres minutos—dijo Norberto.

Entonces la joven, fascinada por la mirada del marqués:

—¿Quién me habla de amenazas?—dijo—. Nadie está contra mí... nadie. ¿Para qué me ofrecen defenderme? ¿Quién me ataca? Nadie; soy libre aquí y puedo hacer cuanto quiera.

Norberto guardó el reloj en el bolsillo y se cruzó de brazos esperando.

—Gabriela, te obliga a mentir... a hablar contra tu voluntad—dijo Valentín—. No... no es posible; todo prueba que mientes.

—He dicho la verdad—contestó desfallecida.

—¿Te atreverás a responder a todas mis preguntas?—añadió Valentín, que en aquel instante supremo sentía que también la razón se escapaba de su mente.

—Interrogame y responderé.

La joven hablaba con voz breve y los ojos abiertos, fijos en el marqués.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { hasta 25 palabras, 3 días, IRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

PASTOS. En Morata de Jalón se arriendan los pastos de res dehesas llamadas Baldeagar, Baldejudías y la Sordilla, juntas o separadas. Para precios y condiciones informará don Victoriano Mercado, en Morata de Jalón.

SE ARRIENDA una dehesa, los pastos. Santa Fe del Huerva. Hilario Alcalá.

SE ARRIENDAN dos habitaciones en el Coso, con calefacción, cuarto de baño y ascensor. Darán razón, Cámara de la Propiedad Plaza Sas, 4, primero.

SE ARRIENDA bonita habitación con sol espléndido en Cervantes, 4. Razón, portería.

ARRIENDO en sitio céntrico amplios locales con sótanos, en 300 pesetas mensuales. Razón, García Burriel, 16.

CONVOCACIONES

SE NECESITA oficial de carpintería o herrería, soltero. Dirigirse a Maximiliano Aguarrón, Villanueva del Huerva.

BARBEROS. Hace falta dependiente que sepa su obligación. Informes, Manuel Guillén, practicante. Santa Eulalia del Campo (Teruel).

SE NECESITAN oficiales y medio oficiales guarnicioneros para la fabricación de balones foot-ball. Dirigirse a don Alfonso Meseguer, Fabara (Zaragoza).

SE NECESITA un oficial carpintero que trabaje bien. Informes el mismo. Gregorio Roche, en Samper de Calanda (Teruel).

ALTA oficial, obra fina, bien pagada, en provincia de mancha, trabajo todo el año. Buenos informes. Viuda de P. Romero. Alagón.

JOVEN de 20 años se ofrece, con siete años de práctica en las máquinas tricotas, para fabricación de tejidos. Para informes, Miguel Jiménez, calle Alfonso XIII, Hernani Guipúzcoa.

SE NECESITA medio oficial carpintero que sepa su obligación para estar interno. Razón, Manuel Lozano, La Almunia de Doña Godina.

SE NECESITA dependiente para ultramarinos y ferretería, bien impuesto y libre de quintas. Dirigirse a Luis Pera. Mayor, 93. Daroca.

APRENDIZ para ferretería, hace falta Coso, 118. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE NECESITA aprendiz en la "Peluquería Ideal". Coso, 25, principal.

SE NECESITA aprendiz con principios para molino harinero. Estará interno. Razón, Tomás Condón, Molino de Ruesta (Zaragoza).

APRENDIZ. Se necesita para pescadería. Ganará desde el día. Cerdán, 36, pescadería.

SE NECESITA oficial sastre. Dirigirse a Gregorio Baranda, en Paracuellos de Jalón.

SE OFRECEN hoteles para camionión o auto; práctico mecánica, pruebas; pocas pretensiones; sacará carnet de primera si precisa Avenida Puente Pilar, 226, entresuelo.

DEPENDIENTE ultramarinos se ofrece. Razón, Camino San José, calle de Castelar, número 15.

RADIO PHILIPS: Aparatos enchufables a la corriente y altavoces desde 95 pesetas, en "Foto Palacio", Coso, 87, teléfono 2.324, junto al estanco. Combinación de fonos y radio en altavoz.

ENSEÑANZAS

PREPARACION para Bachiller, Magisterio, Comercio, etc., etc., para maestra superior y profesor mercantil. Cla-

ses particulares: Contabilidad, Taquigrafía, Caligrafía, Coso, 210, primero centro

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades, Instituto. Preparación Academia General Militar. Idiomas, Comercio, Banca. Mecanografía, Taquigrafía, Magisterio.

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ** PERITO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio - Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 22, 2.
Sede C/ de María 1, 2.
TELÉFONO 23-63 ZARAGOZA

ACADEMIA RODRIGO.

Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana y diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

OPORTUNIDADES a auxiliares femeninos de Correos. Edad, desde 16 a los 40 años. Instancias hasta el día 24 del corriente. El programa comprende Operaciones, Aritmética, Gramática, Mecanografía, traducción Francés, Legislación y Geografía postal. Preparación completa, 30 pesetas al mes. Academia Künnel. Mártires, 1.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes, profesorado varios meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola Manifestación, número 82

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor,

PERDIDAS

PERDIDA de un baúl de automóvil matrícula de Huesca. Se ruega su devolución Garage Aventin, donde se gratificará.

HUESPEDES

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

HOSPEDAJE en el mejor sitio de Zaragoza tendrá usted. Desea a plaza de la Constitución, 5, tercero derecha. Casa particular

HUESPERES: En el mejor sitio de Zaragoza, plaza de la Constitución, 5, tercero derecha, casa particular, se desean tres huéspedes: balcón a la misma plaza.

ESPLÉNDIDA Pensión Abós. Méndez Núñez, 5 (junto a la calle Alfonso). Habitaciones para hijos y familias. Trato esmerado. Calefacción. Cuarto baño. Teléfono 40-52.

VIAJEROS Hospedaos en la Pensión Aragón Pensión, pesetas; cubierto, 2'50. Felices, condiciones especiales. Medias individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

DESEO dos o tres huéspedes, para estar como en familia, habitaciones independientes. San Félix, 3 y 5, primero.

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados y itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italiana América, N. C. I Plaza de las Américas número 4

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona, el 21 de diciembre para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"FLORIDA"

Siguiente, salida el 21 de enero el vapor

"CAMPANA"

Salde de Valencia el 6 de enero el vapor

"ALSINA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente, don Vicente Usón Ibarra, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

TRASPASOS

TRASPASO pescadería, sitio muy céntrico, poco presupuesto. Informarán, calle Utrillas, núm. 9, entresuelo izquierda.

SE TRASPASA la tienda de la casa núm. 9 de la calle del Azoque (junto a la Farmacia Nueva). Informarán en la misma, de cuatro a ocho de la tarde.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería, Miguel Ferrando.

CAMIONETA Chevrolet, matrícula 2.588, se vende a prueba. Antonio Pérez, 31. Andrés Abadías.

TURRONES Espl. Pignatelli, 4. Surtido extra, 6 pesetas kilo. Jijona, Alicante, Cádiz, Calatayud, mazapán, yema, frutas, guirlache, almendra, piñón y negro almendra. Surtido primera, 5 pesetas kilo. Nieves, mazapán frutas liso, negro avellana, guirlache avellana, tabla piñón.

VENDO tractor Fordson, 20 HP., seminuevo, con magneto y regulador Boch, a toda prueba. Informes, garage Buirra, Binéfar.

MAQUINA de escribir "Remington", último modelo, completamente nueva, vendese. Facilidades de pago. Manifestación, 69, tercero.

VENDO 30 ovejas con sus crías. Leoncio Egea, calle Las Eras, Epila.

VENDO camioneta furgón media tonelada. Está como nueva. Para informes, Garage Chárliz, Alagón.

POLLOS cebones a seis pesetas kilo, y capones cebones, a ocho pesetas kilo. Servicio a domicilio, avisando al teléfono 4.240. Granja María Victoria.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones as tendrá en su "Pathe-Baby" Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 2.324

LOS "MUEBLES CASTILLA," dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por el precio. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos

ALMENDROS Desmayo! Se venden cinco mil de dos años de injerto y tres mil de un año, teniendo 1,80 metros de altura, bien copados y de gran fuerza. Se darán baratísimos. Vides americanas, frutales, olivos. M. Andía Cuber. Borja.

FOTOGRAFIA, cine, radio y fonógrafos. Reparación de toda clase de aparatos, en FOTO PALACIO. Coso, 87, teléfono 23-24 (junto al estanco).

CASA Embid, Pilar 17. Cofiac Domecq tres cepas, 6'40 botella; González Díaz, 6 botella; sidra, 1'25 idem; champán, 3; charreusse, 7; Jerez dulce, 3'25; mantecadas de Astorga, 1'40 caja.

SE VENDE camioneta marca "Ford", en muy buen estado de conservación. Razón, Eulogio Loaso, calle Miguel Servet, 3, garage. Zaragoza.

ORCHESTROLA eléctrica, nueva, amplificador de gran potencia, propia para cafés, bares, cines, etc. Gran ocasión. Verla y tratar, de una a tres tarde y ocho noche, San Blas, 39, principal izquierda.

GANGA. Por ausentarse se venden sillería moderna con cortinas o sin ellas y otros muebles. Se darán baratos. Plaza de Aragón, 10, cuarto derecha.

SE VENDE caldera de vapor vertical, hervideros cruzados, de cuatro a cinco caballos, en buen estado de conservación. Se dará barata. Razón, Emilio Sahún. Paseo del Ebro, número 62.

SE VENDE una báscula de carro y caballería, seminueva. Precio muy económico. Razón, Emilio Artigas. Paseo del Ebro, 62, segundo centro.

SE VENDEN una pareja de bueyes grandes, probados para carro, y brabant. Para verlos y tratar, posada de Antón, Quinto.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

VENDO dos armarios roperos grandes, gramola mueble 25 discos a 1'50 y 2 pesetas, o cambio por otros. Mayor, 54, bajo.

LOS MEJORES turrones y galletas son los de Barrachina. San Lorenzo, 52, sucursal Jasta Al-arez, 21 y en 40 establecimientos de ultramarinos

GANGA. Se vende cuarto dormitorio compuesto cama madera, armario y lavabo lunas biseladas, dos mesillas, cuatro sillas y dos butaquitas tapizadas, seminuevas, todo en 500 pesetas. Alfonso, 26, primero derecha.

Muy interesante para las señoras

0.000 pares medias a precios sumamente baratísimos procedentes de una fábrica suiza en liquidación.

PRUDENCIO, 15, ent.º SOLO POR 15 DIAS

VARIOS

PRENSAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly, sociedad anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza

VERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies janco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compra venta de chatarras. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

ARMARIO luna 125 pesetas; comedor, 95; ropero, 70; mesa comedor, 30; mesillas, 14; lavabo completo, 17; entredós, 35; sillas, 3'80. Venta mismo taller. Paseo María Agustín 23, interior.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informar en este periódico.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

MONDONGOS. Compre arroz y especias en la casa de las especialidades y cada día más acreditada "La Catalana", Escuelas Pías, 70 (frente calle San Pablo).

TELEFONO 43-20

CASA GALO

Bar restaurant

Abierto a la salida de los teatros

OCASION. Molineros: En mil ochocientos pesetas se vende una pareja de piedra La Ferté, de mil trescientas, nuevas, con sus herrajes modernos, y un torno cernedor entonado. Dirigirse a Marcial Ardón, en Villarroja de los Pinares (Teruel)

CASA EMBID. Pilar, 17. La más acreditada en arroces y especias para mondongos. La que más barato vende. Arroz, desde 6'50 arroba. Canela pura, desde 8'50 kilogramo. Pimentón chorricero, extra, 4'50. Piñones muy frescos, 5. Avellana nueva, gorda, 5'25. Recomendamos el arroz Bomba "Calasparras".

TONO y Radio de ocasión, marca americana. También fonosola, potencia y pureza, muy barata. La Gasca, 4, primero derecha.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

SE VENDE autobús "Ford", 12 plazas. Se dará barato. Razón, Hotel Florida.

SE VENDEN dos máquinas de escribir de ocasión. Se darán muy baratas. Mayor, 47, entresuelo izquierda, núm.

VENDO pareja bueyes para trabajo, junto o por separado. Razón, Camino del Frontón, 155. Montemolín (Zaragoza). Pedro González.

ALMENDROS "Desmayo" se venden a precios reducidos. Dirigirse Angel López, Lanuza, 21, Huesca.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

MASADORAS, aornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para adrillos, para aceite y vino, Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

DISPONGO 50.000 pesetas para colocar primera hipoteca sobre casa o finca Zaragoza. Informadora. Española, Rufas, 8.

FABRICA de narinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

QUIERE usted oír constantemente música selecta? Visite "La Casa de los Discos". Cambio, compra y venta de discos y gramolas. Mercado (junto a Foto Goya).

PATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51

DAJARERIA el Pilar Gran surtido en canarios alemanes, 25 loros hablando, cotarras, pájaros americanos. Jaulas, jaulones, todo referente a la cría del pájaro Roggiero, número 18.

CRANDES viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro, desmayo olivo Arcequiro. Felipe Indé. Bardallur.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos notobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuñe. 68 (Torreón)

ALMENDROS Desmayo. Grandes existencias en viveros. Plantas desarrolladas de uno y dos años de injerto. Variedad auténtica, garantizada. Precios muy baratos, especiales para plantaciones. Dirigirse al propietario, Miguel Andía Falcón. Borja (Zaragoza).

PAJARERIA americana. Gran surtido en pájaros del extranjero y del país. Canarios belgas, holandeses y flauta Saiffer. Perros, monos y loros. Precios como nadie. Palomeque, 13.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredós, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13

M. MONCAYO. Pedicuro catista. En quince días de tratamiento conseguirá usted curar para siempre sus callos, ojos de gallo y durezas. Avisos a domicilio. Gabinetes Valenzuela, 1 (antes de la feria).

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

FACILITAMOS dinero en hipotecas, sobre fincas rústicas y urbanas; tramitación rápida. Agencia Cabestré, Cuatro de Agosto, 27, primero. Teléfono 33-72

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

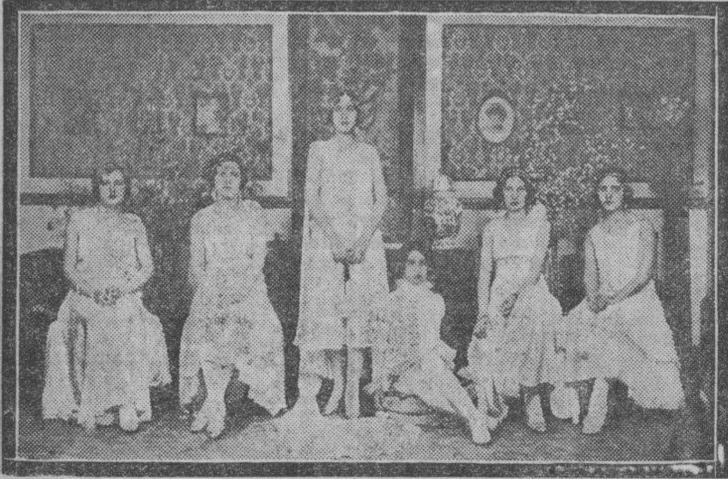
Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

La fiesta de las modistas bilbilitanas



También en Calatayud celebraron las modistillas su fiesta con todo esplendor. Y de que no exageramos ni tanto así, da idea la adjunta fotografía, en la que aparece la reina de las "midinettes" bilbilitanas rodeada de su corte de honor. Una reina y unas honoríficas damas en las que la belleza se manifiesta con todo su pujante esplendor.

La jura de banderas celebrada ayer en los cuarteles

Se guarda en los cuarteles un minuto de silencio por los que murieron en defensa de la Patria



Ayer tuvo lugar la jura de la bandera por los nuevos reclutas, reproduciendo la fotografía el momento de pasar aquéllos bajo la enseña después del acto.

(Foto. A. de la Barrera)

EN EL CUARTEL DE HERNÁN CORTÉS

Con el ceremonial de costumbre tuvo ayer lugar el acto de prestar el juramento de fidelidad a la bandera los reclutas pertenecientes al primer llamamiento del reemplazo de 1930 de esta guarnición.

En el cuartel de Hernán Cortés, ocupado por el regimiento de Infantería de Aragón, que manda el coronel don Francisco Barba Badosa, juraron los reclutas de Aragón, tercer grupo de Sanidad Militar, ante la Bandera de Aragón y los del 5.º Ligero de Artillería ante su estandarte.

Formaron las tropas veteranas de los Cuerpos indicados con sus jefes y oficiales francos de servicio y el batallón de Cazadores de Lanzarote que se aloja en dicho cuartel.

Antes hubo misa de campaña, oficiando los capellanes de Aragón, 21, y 5.º Ligero de Artillería. Presenció la ceremonia el capitán general, con su Estado Mayor y varios generales, con sus ayudantes de Campo. Por su disposición se guardó un minuto de silencio por los militares muertos en defensa de la Patria.

El general Fernández de Heredia dirigió una briosa y patriótica arenga a las tropas, exhortando a todos a cumplir sus deberes y compromisos con la Patria. Después, ante su presencia, desfilaron con su marcialidad acostumbrada las tropas que vitorearon a España y al rey.

EN EL CUARTEL DEL CID

En forma análoga e idéntica solemnidad se celebró la jura de estandartes en el cuartel del Cid.

Juraron ante el estandarte de Lanceros los reclutas de Lanceros y del 5.º Depósito de Sementales y ante el estandarte de Castillejos los de Castillejos y 5.ª Comandancia de Intendencia.

Los capellanes de estos Cuerpos dijeron una misa de campaña, teniendo después lugar la jura.

Asistieron al acto el capitán general, con su Estado Mayor, varios generales, con sus ayudantes de Campo, los jefes y oficiales de los Cuerpos indicados, formando las tropas veteranas de los mismos.

También se guardó un minuto de silencio por los muertos por la Patria en los recientes sucesos y el capitán

general dirigió a los soldados una arenga excitándoles a cumplir sus deberes militares.

Desfilaron marcialmente las tropas, dando los vivas de ordenanza al rey y a España.

UN DESFILE POR LA POBLACION

Después de la jura, en el cuartel de Hernán Cortés se formó una columna al mando del coronel de Aragón don Francisco Barba, integrada por un batallón de Aragón y el de Lanzarote, con sus banderas respectivas, bandas de música, tambores y cornetas y escuadras de gastadores.

Formaban también los veteranos y llevaban los Cazadores su sección de ametralladoras y cañones de montaña.

Desfiló la columna por el Coso, paseos de la Independencia y Pamplona, regresando al cuartel de Hernán Cortés.

HOY PRESTAN EL JURAMENTO DE FIDELIDAD LOS RECLUTAS DEL INFANTE, GERONA Y PONTONEROS

En el cuartel del regimiento de Pontoneros se celebrará hoy, a las diez horas, la jura de banderas de los reclutas del primer llamamiento de 1930 pertenecientes al citado regimiento y a los de Infantería de Gerona e Infante.

En la misa oficiará el capellán del regimiento más antiguo de los que asistan al acto.

El mando de la fuerza estará a cargo del coronel del regimiento de Pontoneros.

Traje: oficiales, diario, con sable; tropa, veteranos, diario, con armamento; reclutas, diario, sin armamento.

El día de hoy se considerará como festivo para los regimientos del Infante, Gerona y Pontoneros, quedando en los cuarteles los rehenes correspondientes.

La llamada "crisis del pan" en Grecia

En Grecia se desarrolla la llamada "Crisis del Pan". Su promotor ha sido Sideris, ministro del Interior, que ha dimitido su cargo al descubrirse los chanchullos de la famosa comisión que nombró con el especial encargo de fijar la tasa del pan. Tan bien cumplieron su cometido los comisionados que propusieron la fijación del precio

del pan a una tasa superior a la que debía regir normalmente.

No han sabido resistir ciertas "su-gerencias" de los especuladores, cometieron errores bien probados en sus cálculos y surgió lo inevitable, el fracaso y dimisión subsiguiente de Sideris.

Otro artista del cinema gravemente enfermo



El gran artista de la pantalla John Barrymore, que se halla gravemente enfermo de fiebre amarilla.

Las vacaciones de los cadetes

Hoy se conceden las vacaciones de Navidad a los alumnos de la Academia General Militar.

Durarán hasta el día 6 del próximo enero.

De la pasada huelga general

SOLICITANDO LA LIBERTAD DE LOS DETENIDOS

Ayer tarde visitó al gobernador civil, y después al capitán general, una comisión de mujeres, madres, y prometieron atender sus peticiones.

Ambas autoridades recibieron con la mayor deferencia a sus visitantes y prometieron atender sus justísimas peticiones.

Con el mismo objeto visitaron al gobernador varias comisiones de obreros.

EN LIBERTAD

Por orden del capitán general han sido puestos en libertad los obreros detenidos Luis Viescas, Isidro García Berdejo, José Laborda Marzo, Ramón Soria Viruete, Enrique Torcal, Juan Beraza, Antonio Zapater, José Pano Ortiz, Francisco Pardo Muñoz, Angel Sádaba, Gumersindo Ourora Blanco, Aurelio Obón Otué, Antonio Carnicer, José Millán, Francisco Vázquez Hermida, José Aisa Latorre, Lívio Aisa Latorre, Hilario Gonzalvo y Lorenzo Layunta.

RÁFAGAS

VOCES GENEROSAS

He leído con emoción profunda ese bello mensaje que buen número de señoras zaragozanas elevaron al Poder público pidiendo gracia para los delirantes que, abrasados en fuego de ideal, se lanzaron a una aventura temeraria; clemencia para los que no supieron resistir cálidas sugerencias y compartieron la aventurada empresa como instrumentos dóciles a una voz que manda y de una voluntad que dirige.

La relación de firmas me hace comprender toda la magnitud del rasgo generoso. Sé bien que las firmantes: distan mucho de simpatizar con las ideas que determinaron la aventura trágica. Muy al contrario, nacieron y viven en un ambiente de culto respetuoso a los principios que aquellas ideas pretenden subvertir.

Sin embargo, obedientes al impulso de sus corazones buenos, dieron por no existente el abismo que las separa de los rebeldes vencidos; y alzaron su voz henchida de piedad en súplica de misericordia para ellos. ¡Magnífico ejemplo de caridad verdaderamente cristiana; de esa caridad que, por herir las fibras más nobles del corazón humano, no sabe de pequeños distinguos a la hora de la indulgencia y del perdón.

Destaca con más brioso relieve el rasgo de las señoras zaragozanas, porque en las recientes horas de ansiedad y de angustia no toda España ha sido Zaragoza, ciertamente. Aquí y allá levantáronse voces sombrías y roncadas pidiendo torrentes de sangre para vengar la sangre vertida.

En medio de esta nube de rencores es como una flor maravillosa de ternuray de bondad el mensaje de las señoras zaragozanas; remedo fiel de aquel ademán supremamente misericordioso con que la Madre del Dolor tiende sus manos sobre todos los atribulados, sean justos o pecadores, in-

cluso sobre los que pusieron en cruz al Hijo de sus entrañas.

"Quien tiene una onza, la cambia" —dice el refrán—. Y Zaragoza, que ha sabido conservar, a través de todas las vicisitudes, la onza del mejor oro de su corazón, la pone generosamente sobre la mesa siempre que el momento y la ocasión lo piden.

Así ahora también. Una piña de encumbradas mujeres aragonesas—aquí la palabra mujer adquiere mucho más valor que la palabra señora—han enseñado a España que es perfectamente compatible el horror a la violencia con el sentimiento de la piedad.

Oídas o no escuchadas sus voces generosas, da lo mismo. La fina sensibilidad de las firmantes servida queda. Servido igualmente el impulso piadoso de los corazones.

Yo no sé cómo hablará la Historia —cuando la Historia hab—de estos sucesos recientes. Es lo más seguro que los historiadores no se pongan de acuerdo al describir. Mucho menos, al enjuiciar. Como no se ponen de acuerdo los comentaristas.

Únicamente tendrán que convenir todos en que las señoras zaragozanas dieron un alto y noble ejemplo de cristiana caridad. Tan noble y tan alto que constituye un timbre más para la ciudad de los timbres gloriosos.

Yo, por lo menos, así veo las cosas. Y desde la acera de enfrente, donde poso la planta con más firmeza cada vez, envío a las distinguidas firmantes de la súplica una felicitación plena de cordialidad.

En las horas de zozobra colectiva, propicias al desbordamiento de las pasiones, es cuando mejor descubre la bondad de las almas un rasgo de clemencia para el adversario vencido.

Se siente uno orgulloso llamándose paisano de señoras que así entienden y así cumplen los deberes de la feminidad.

JUAN JOSE LORENTE

TIC-TAC

Ni Alcalá, ni Zamora, se ganan en una hora.

A la hora de obtener las consecuencias, observa uno que el partido político de más arraigo es el de los apolíticos.

Todos son pancistas, aunque demuestren lo contrario o enseñen el plumero.

Desde que D'Annunzio emocionó a la humanidad arrojando sus versos sensibleros desde un avión, el poeta tuvo muchos imitadores.

¡Ahora sí que la promesa de las elecciones las veo en globo!

¡Que se abarate el pan! era nuestro grito.

Pero el pan, amigos míos, está en visperas de ponerse a tono con la eferescencia política, y quiere subir a toda costa, como los viejos liberales des-acreditados.

Se acerca el día del sorteo grande y el de los turrónes. En estos días la única intranquilidad es la de las ambiciones y la digestiva.

Los pavos salen ahora a la calle temerosos de que su gorro frigio los de-late como revolucionarios domésticos, como presidentes de la república del fogón.

PATYNAZO